

# SALTO MORTAL EN PARACAIDAS

ADLAIDE, 9. (Alfil). — A una velocidad de 120 millas por hora el cuerpo de Donald West, de 29 años de edad, se ha estrellado contra el suelo, desde una altura de 12.500 pies, al intentar batir un nuevo récord de salto en paracaídas.

West, destacado paracaidista australiano, vió fallar su mecanismo de apertura de la sombrilla a cincuenta pies del suelo.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 10 de Marzo 1964

AÑO XXVI :—: N.º 7.374 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1-38 — PRECIO 2— PTS.

## SERA REINA A LOS 17 AÑOS



Ana María de Dinamarca, de diecisiete años de edad, que aparece en esta fotografía, se convertirá muy pronto en la Reina de Grecia, al contraer matrimonio con el ahora Rey de ese país, Constantino, que ha sucedido a su padre, Pablo, recientemente fallecido. Por tal razón el enlace ha sido adelantado.

# Inauguración del III Pleno del Congreso Sindical en Madrid

## FIESTA EN EL SANATORIO DE CALA GAMBA



En el Sanatorio de Cala Gamba se celebró el pasado domingo la festividad de San Juan de Dios. En el grabado, el Alcalde de Palma haciendo entrega de obsequios a los pequeños asilados.

Presidió el acto el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos

## LA ORGANIZACION ENCUADRA A NUEVE MILLONES Y MEDIO DE TRABAJADORES

MADRID, 9. (Cifra). — El III Pleno del Congreso Sindical ha sido solemnemente inaugurado esta tarde a las cuatro en el salón de actos de la sede central de Sindicatos, bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz.

En el gran salón se agrupaban los asambleístas, agrupados por provincias y los observadores extranjeros, en los lugares para ellos reservados.

En la presidencia se sentaron a la derecha del Ministro, el Vicesecretario General del Movimiento, señor Herrero Tejedor, don Tomás Allende, el Inspector Asesor General, don Gonzalo Marcos Chacón; el Vicesecretario General de Obras Sindicales, don Antonio Chozas; el Vicesecretario General de Ordenación Social, don Francisco Lapedra. A la izquierda se situaron el Secretario General, señor Lamata; don Guillermo Blanco, el Vicesecretario Nacional de Organización Administrativa, don Juan de Dios Cortés y Vicesecretario General de Ordenación Económica, don Rodolfo Argemartaria.

Entre otras personalidades asistieron a la sesión S. A. R. el Infante don Alfonso de Borbón.

Abierta la sesión se dió por leída la relación de miembros concurrentes y se notificó la verificación de las 892 credenciales de los mismos. Se pasó a la elección de los dos vicepresidentes siendo elegidos por aclamación, don José Lafont Oliveros, como representante social y como empresario a don Luis Galdós García.

Seguidamente tomó la palabra el Secretario General de la Organización Sindical, señor Lamata Mejía, quien leyó un amplio informe al Congreso Sindical.

En el informe sobre las tareas desarrolladas desde la anterior

# Ardieron 2.000 casas

Se estrellan dos aviones y mueren 54 personas

27 muertos en accidente ferroviario

## Cinco años en estado comatoso

Hong Kong, 9. (Efe). — Ha fallecido una mujer china que ha permanecido cinco años en estado comatoso.

Antes de sufrir una intervención quirúrgica su corazón se paró, pero fue reanimada por masaje a corazón abierto. No recuperó el conocimiento y ha sido alimentada desde entonces por inyecciones intravenosas.

Manila, 9. (Efe). — Unas dos mil casas y establecimientos son pasto de las llamas en la ciudad de Cebu. Se teme por la vida de dos niños que se cree han sido atrapados por el fuego.

UN AVION COMERCIAL SE ESTRELLA AL OESTE DE BOGOTA: 25 MUERTOS

Nueva York, 9. (Efe). — Un avión comercial se ha estrellado al oeste de Bogotá y, al parecer han muerto las veinticinco personas que iban a bordo.

MURIERON LOS 29 PASAJEROS

Bogotá, 9. (Efe). — Han muerto los 29 pasajeros del "D C-3" de la compañía "Taxander" que se ha estrellado cinco minutos antes de

(Continúa en la pág. siguiente)

# CRISIS EN ITALIA

Más de tres mil millones de liras por letras protestadas en 1963

Roma, 9. (Del corresponsal de Efe). — Después de las últimas medidas adoptadas por el Gobierno sobre el precio de la gasolina y reducción en la venta de las mercancías, medidas acogidas con creciente malestar por parte del público, el Ministro del Tesoro, ha expresado su confianza de resolver la grave crisis económica del país sin necesidad de abrir las puertas de la «ciudad» democrática a las fuerzas del comunismo italiano, Togliatti.

En los componentes de los cua-

tro partidos de la mayoría que integran el actual Gobierno se observa un decidido empeño en demostrar una firmeza inquebrantable en las tareas gubernamentales, contener la carrera de los precios en los artículos y frenar aunque sólo sea momentáneamente las peticiones de nuevos aumentos de sueltos que están exigiendo. Hay que convenir no será tarea fácil y mucho menos para el actual Gobierno por cuanto de antipopulares han de ser forzosamente las disposiciones que se dicten para hacer frente a la actual situación.

Según se ha revelado el sábado, las letras de cambio protestadas durante 1963, sobrepasan los tres millones de liras.

## Jefatura Provincial del Movimiento

# POR LOS MARTIRES DE LA TRADICION

Hoy, día 10, a las 12 horas, se celebrará en la Basílica de San Francisco, una Misa rezada en sufragio de los MARTIRES DE LA TRADICION, a la que han sido especialmente invitados las Autoridades y Jerarquías.

El Jefe Provincial del Movimiento, se complace también en invitar a todas las Organizaciones y Asociaciones encuadradas en el Movimiento, a los Falangistas, Tradicionalistas y simpatizantes.

## Mandos de Organizaciones



## «FUIMOS TRATADOS COMO PERROS»

### DICEN LOS MISIONEROS CATOLICOS DEL SUDAN

Roma, 9. (Efe). Ciento treinta y cinco misioneros católicos, aterrorizados de frío en sus indumentarias tropicales, han llegado a Roma procedentes del Sudán e informando que «fueron tratados allí como perros» y expulsados del país sin darles tiempo siquiera para guardar sus objetos personales.

Este grupo, integrado por 85 monjas y 50 sacerdotes, llegó a bordo de un avión especial desde Jartum y son los últimos misioneros expulsados del Sudán como consecuencia de la campaña que se lleva a cabo en aquella nación contra el cristianismo.

Al descender del avión fueron saludados en el aeropuerto de Plumicino por el Cardenal Gregory Peter Agagianian, director de los servicios misioneros del Vaticano.

### SALIO CON LO PUESTO

Monseñor Cirillo Testaroli, uno de los miembros del grupo que ha pasado varios años en el Sudán, dijo a los periodistas: «Visitaba una Misión cuando llegó la policía con orden de expulsión y no me permitieron siquiera regresar a mi casa para embalar mis cosas, así que tuve que salir del país con lo puesto».

(Continúa en la pág. siguiente)

# Se reanuda la lucha en Chipre

## LOS GRECO-CHIPRIOTAS SE MANTIENEN INTRANSIGENTES

NICOSIA (CHIPRE), 9. (Efe). — LA LUCHA A TIROS ENTRE GRECO-CHIPRIOTAS Y TURCO-CHIPRIOTAS HAN VUELTO A ESTALLAR HOY, EN LA LOCALIDAD DE KIIMA PESE A QUE LOS TURCOS ACATARON LAS ORDENES BRITANICAS DE DETENER EL TIROTEO.

LOS GRECO-CHIPRIOTAS ADOPTARON UNA ACTITUD INTRANSIGENTE Y CONTESTARON AL COMANDANTE MILITAR BRITANICO QUE SOLAMENTE PARLAMENTARIAN CON EL GENERAL INDIJO JEFE DE LA FUERZA DE LA PAZ DE LAS NACIONES UNIDAS.

Un grecolchipriota fue muerto por un turco-chipriota que se había ocultado y protegido tras un vehículo blindado británico.

En la aldea de Malla ha estallado también una violenta lucha armada entre griegos y turcos de Chipre.

### LOS TURCOS-CHIPRIOTAS UTILIZARON MORTEROS

Nicosia (Chipre), 3. (Efe). — Se gún claman los greco-chipriotas, los turco-chipriotas han comenzado a utilizar morteros para atacar el barrio, dentro de la violenta lucha comunitaria que se desarrolla en la ciudad Thima.

Un portavoz militar británico ha anunciado que han sido devueltos en la localidad de Lapi thiu, al suroeste de Chipre, los cadáveres de cinco turco-chipriotas que tenían en su poder los greco-chipriotas de aquella región.

Otros tres rehenes turcos heridos y 27 ilesos han sido también entregados, pero el portavoz agregó que se desconoce todavía el paradero de otros seis.

### TURQUIA INTERVENDRA... SI ES NECESARIO

Hamburgo (Alemania Occidental)

(Continúa en la pág. siguiente)

## Detenido en Tenerife

### EL ALEMÁN QUE ESTABA EN BARCELONA AL PADRE DE «I. MO»

Santa Cruz de Tenerife, 9. (Cifra). — Ha sido detenido en Tenerife el súbdito alemán Otto Moser acusado de haber secuestrado ocho mil marcos al padre del niño de la misma nacionalidad Timo Rinnelt, secuestrado recientemente en Alemania Occidental. Como se recordará Otto Moser leyó la noticia en la prensa de Barcelona y se hizo pasar por uno de los secuestradores. Moser desapareció de la Ciudad Condal sin dejar huella.

Su detención se ha llevado a cabo en Valle Santiago, pequeño puerto situado al suroeste de Tenerife donde se había trasladado para alquilar un «bungalow» en el denominado «acantilado de «Los Gigantes».

Al ser detenido negó su participación en el secuestro y dijo que sólo había querido aprovechar la oportunidad que se le presentaba para hacerse con aquel dinero.

## Aunque por los pelos, triunfó el Baleares



Acabó —parece— la mala racha del Atlético Baleares. Aquí ofrecemos una magnífica foto del primer gol, conseguido por Carranza.

# Ardieron 2.000 casas Inauguración del III Pleno del Congreso Sindical en Madrid

(Viene de la página anterior) la hora prevista para su aterrizaje en el aeropuerto internacional de Eldorado.

La torre de control perdió el contacto con el avión a las 23,45 de ayer, domingo, y poco después un campesino informó que vio como un avión volando a escasa altura chocaba contra un árbol. En principio, se creyó en la posibilidad de un sabotaje pero el testimonio del campesino ha descartado esta hipótesis.

Los equipos de socorro llegaron al lugar de la catástrofe dos horas después de producida ésta pero han tenido que esperar hasta la madrugada de hoy para comenzar sus trabajos.

## 27 MUERTOS Y MAS DE 40 HERIDOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

Cuttack (Estado de Orissa), 9. (Efe).— Veintisiete personas han resultado muertas y más de cuarenta heridas en accidente ferroviario registrado en la estación de Baudpur.

## 4 ENCAPUCHADOS ASALTARON UN TAXI

Nassau (Bahamas), 9. (Efe).— Cuatro bandoleros encapuchados han asaltado un taxi en el que iban tres ricos matrimonios norteamericanos y obligaron a las tres esposas a entregarles todas sus joyas por valor de 850.000 dólares.

## LO MATAN DE UNA PUÑALADA

París, 9. (Efe).— En el Consulado de Marruecos en esta capital, Benerrabi Thami, ha sido muerto de una puñalada en su Consulado, ha sido detenido el asesino que es un pintor llamado Rabah Mohamed Ben Abdulla. El señor Thami tuvo todavía tiempo de salir a la calle con el puñal clavado en la espalda para caer sobre la calzada.

## EL ASESINO ESTABA IRRITADO POR LA TARDANZA EN LA TRAMITACION DE DOCUMENTOS

París, 9. (Efe).— Irritado por la lentitud administrativa, un marroquí que esperaba su pasaporte ha dado muerte a puñaladas al Consulado General de su país en París. El drama se ha desarrollado al mediodía de hoy en pleno centro de la capital, entre el Louvre y la avenida de la Opera, ante la puerta del Consulado de Marruecos en París. El diplomático, Benerrabi Thami agente consular encargado del Consulado General de Marruecos, ha salido a la calle, con el puñal clavado en la espalda, momentos antes de perder el conocimiento.

El asesino Mohamed Ben Abdessalam Rabah, de treinta y cuatro años, pintor de brocha gorda que vivía en el barrio parisense

de Nanterre, se ha dejado detener sin oponer resistencia. Mientras se esperaba la llegada de la policía, no cesaba de hablar en árabe, como si quisiera dar explicaciones sobre lo que acababa de hacer.

Según un comunicado de la Embajada de Marruecos, el asesino había solicitado la renovación de su pasaporte, que había caducado. No habían llegado de Rabat los documentos necesarios y esta tardanza irritó de tal forma a Ben Abdessalam Rabah, que esta mañana parecía estar «loco furioso». Esperó a que el consul saliera de su despacho para atacarle con un puñal por la espalda, lo que provocó la muerte inmediata.

El portero del Consulado ha manifestado que el asesino acudía todas las mañanas, desde hace ocho días, a reclamar su pasaporte.

(Viene de la página anterior) asamblea, y de las perspectivas que se ofrecen para el futuro, el señor Lamata insistió en la unidad fundamental de todas las fuerzas de la producción sindicalmente organizadas, dentro de la variedad que permite la actuación diferenciada. Recordó que la Organización Sindical encuadra 3.265.000 empresas y 9.500.000 trabajadores diferenciados en 25 Sindicatos Nacionales, que se integran en 1.300 sindicatos provinciales y cuya base asociativa está formada por más de 14.000 entidades locales.

Estudió seguidamente el movimiento cooperativo que al margen de las tareas específicas de la Organización Sindical, están fomentadas y tuteladas por ella, buscando una acción mancomunada de los asociados para el logro de fines particulares aunque de acusado alcance social, en ellas están com-

prendidos los grupos sindicales de colonización y las cooperativas. De este anterior congreso, de los primeros han sido continuados 1.132. De los segundos, se han constituido en los dos últimos años 2.094 entidades.

Las cooperativas del campo recibieron en 1963 créditos superiores a los tres mil millones de pesetas. Se celebraron 99 cursillos con 3.650 becarios en 1963.

Se ha realizado una gran información técnica y económica para las empresas en las que han participado en diversos cursillos varios centenares de empresarios.

Habló seguidamente de lo realizado en favor de la pequeña y mediana empresa y de la formación profesional. El alumnado en 1963 alcanzó los 30.121 asistentes y el importe de las becas rebasó los 67 millones de pesetas. Aparte de estudios superiores se han

dado becas por más de 15 millones de pesetas.

En lo relativo a capacitación sindical se ha seguido la labor formativa en todas las provincias complementada por cursillos nacionales. En el último año los cursillos fueron 10.450 y el número de representantes sindicales asistentes de cerca de cien mil. Educación y Descanso ha proseguido su tarea. La capacidad de los albergues veraniegos llega a las 50.000 plazas. La Obra Asistencial «18 de Julio» cuenta con 101 establecimientos entre sanatorios y ambulatorios. La Obra Previsión Social cuenta con 9.433 agentes en toda España.

En lo relativo a viviendas, la Obra Sindical del Hogar construyó en 1963, 16.869 viviendas con un presupuesto de 1.750 millones de pesetas. Otros 134 millones fueron invertidos en casas sindicales provinciales, comarcales, Escuelas de Formación Profesional, residencias y hogares del productor.

El valor total del patrimonio inmueble inventariado de la organización asciende a 2.389 millones de pesetas.

Tras de hacer un somero examen de estos frutos conseguidos «el contraste, la prueba irrefutable de validez de los sistemas de sindicación», se refiere a las razones doctrinales y al desplazamiento de los objetivos. Combatió seguidamente el mito de la libertad de sindicación y examinó la evolución del concepto de empresa, así como el anacrónico derecho de huelgas.

Hizo un examen crítico de las formas de sindicación a la luz de las circunstancias que concurren en nuestra época en el mundo del trabajo y dedujo la caducidad del sindicalismo de clase, como sistemática de asociación profesional. Terminó su disertación examinando las posibilidades del futuro, reiteró su fe en el destino, en el acierto y en la actualidad doctrinal, en las posibilidades, por tanto, de la Organización Sindical.

Su trayectoria hasta aquí ha sido ardua y difícil, ingrata en ocasiones porque es duro empeño el de cambiar las bases de las relaciones laborales en el seno de la empresa de explotación económica cuando aún no acaba de concretarse la evolución de su concepto jurídico actual, y el de elevar el sindicalismo «científico» de la acción directa y el derecho de petición al rango institucional de fuerza colaboradora del poder público con amplia y completa participación en el estudio y en la determinación de la política económica-social ordenadora.

No menos trabajosa y difícil habrá de ser la sucesiva trayectoria de la Organización Sindical en su inmediato desenvolvimiento.

Pero conforta el ánimo en ocasiones como esta al informar al Congreso de las realizaciones desarrolladas, vemos lo lejano del punto de partida. Entonces advertimos la importancia de lo realizado. Obra en la que pusisteis vuestros desvelos, afanes e ilusiones. El clima logrado en el campo de

la producción y del trabajo, hace posible que España aborde con decisión y seguridad la coyuntura de su necesaria expansión económica. Ello nos autoriza a ser optimistas ante los próximos empeños. «Que Dios nos siga dispensando su ayuda e inspire las tareas de este III Congreso Sindical».

Seguidamente el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, dirigió unas palabras de salutación a los congresistas y observadores extranjeros. Recordó que como está previsto reglamentariamente el Congreso se reúne cada dos años con los hombres más responsables del sindicalismo nacional para estudiar los presupuestos sindicales y los proble-

mas más candentes de la realidad económico-social.

«En este Congreso — dijo Solís Ruiz — participan los mejores representantes de los veinticinco sindicatos, hermandades de labradores, nederos, cofradías y cooperativas de España».

Señaló después que, junto al trabajo sindical, los hombres del sindicalismo han representado una organización en las Cortes, en las juntas provinciales, ayuntamientos y numerosos organismos y corporaciones que había que destacar como las en el Congreso: la interna, la externa. En la interna hay que considerar la importancia que el conocerlos nosotros nos da y el cambiar las acciones mutuamente sobre los temas que nos afectan y la mejor perfección de los sistemas asociativos.

«Vamos a dialogar — dijo — con la libertad y sinceridad que nos caracteriza. Muchas veces se comprende la eficacia del diálogo que venimos manteniendo con la administración».

En relación con las condiciones aprobadas en anterior Congreso señaló que el Gobierno había dado la petición sindical salario mínimo, el plan de empleo y la representación en las diputaciones. Reiterando la voluntad de mantener un diálogo con la administración, que se intensificase.

«Aquí no habéis venido a sentaros a vosotros mismos; sentaos a diez millones de trabajadores y empresarios. Yo — dijo — está el sindicato que prepara la España de mañana».

Al referirse a los observadores extranjeros, agradeció su presencia y afirmó que los hombres de España quieren resolver sus problemas libremente, admitiendo ajenos pero no tolerando imposiciones extranjeras. «Queremos — dijo — conocerlos, nos conocéis, brindaros la experiencia y aprovechar las lecciones».

# LA LUCHA EN CHIPRE

(Viene de la página anterior) tal, 9. (Efe).— Turquía intervendrá militarmente en Chipre si ello es necesario para salvaguardar y defender las vidas de nuestros hermanos, ha declarado el Primer Ministro turco Ismet Inonu.

EL MAS VIOLENTO CHOQUE Nicosia, 9. (Efe).— El mas violento choque en la actual crisis chipriota se ha producido hoy en varias zonas de la isla la que, en opinión de observadores diplomáticos se encuentra al borde de la guerra civil.

Los turco-chipriotas abrieron fuego contra fuerzas gubernamentales a las seis de la mañana, en Ktima. Las fuerzas de seguridad repelieron inmediatamente el ataque y un greco-chipriota resultó muerto al ser alcanzado por un disparo.

Los turco-chipriotas continúan utilizando los minaretes para disparar sus ametralladoras desde ellos contra las fuerzas gubernamentales en tanto que estas últimas se resisten a considerarlas como objetivo militar a fin de evitar víctimas inocentes.

## CESAN LOS COMBATES EN KTIMA

Nicosia, 9. (Efe).— Han cesado los combates en Ktima de acuerdo con la tregua acordada por los dirigentes turcos y griegos.

## ATMOSFERA MUY TENSA

Nicosia, 9. (Efe).— Se aprecia esta tarde una atmósfera muy tensa en Nicosia. Los policías turco-chipriotas y greco-chipriotas han instalado ametralladoras en las posiciones que ocupan en la ciudad. Han sido enviados soldados británicos a la zona neutral, donde se ha congregado gran número de periodistas.

Cuando los greco-chipriotas se han dado cuenta de que los turcos habían instalado ametralladoras, a unas 200 metros de sus posiciones, han sacado también sus armas automáticas en los límites de su sector y han establecido un puesto de control. Se ha prohibido el paso entre las dos zonas a los automóviles y a las personas.

## INTENSA LUCHA: TURQUIA ADVIERTE NUEVAMENTE

Nicosia, 9. (Efe).— En todo Chipre se ha desatado una intensa lucha que amenaza con degenerar en guerra civil. Turquía ha advertido de nuevo que de este modo, se verá obligada a intervenir en la isla.

Ha sido la más cruenta batalla desde Diciembre y se ha centralizado en Paphos localidad situada a unos 95 kilómetros de Nicosia, donde las comunidades griega y turca se han enfrentado violentamente, haciendo uso de ametralladoras bazookas granadas de mano y armas automáticas.

No ha habido información oficial del número de víctimas, pero fuentes turco-chipriotas de esta capital han manifestado que la cifra de muertos es de bastante consideración y que, al menos, 15 turco-chipriotas han resultado heridos.

El Comandante de las Fuerzas de paz británica, General Mike Carver, quien efectuó hoy una visita a Paphos, declaró a los periodistas a su regreso a Nicosia que los greco-chipriotas «habían rehusado entrevistarse con él».

## FUERZAS PARA CHIPRE

Miami (Florida), 9. (Efe).— Adlai Stevenson, delegado permanente de los Estados Unidos en la ONU, ha declarado que Gran Bretaña, Canadá, Suecia, Finlandia e Islandia, han aceptado participar en la fuerza de paz de las Naciones Unidas en Chipre. Brasil, ha contestado negativamente.

## INQUIETUD EN ATENAS

Atenas, 9. (Efe).— El Gobierno griego sigue con atención e inquietud la agravación de la situación de Chipre, según se ha informado hoy de fuente autorizada. Los últimos sucesos cruentos, se añaden de la misma fuente, son poco halagadores para el futuro de la coexistencia armoniosa de las dos comunidades.

Preguntado acerca de las manifestaciones de Feridun Yemal Erkin, Ministro turco de Asuntos Exteriores, con arreglo a las cuales se propone para la isla un sistema de tipo federativo. El Ministro griego de Asuntos Exteriores, Stavros Costopoulos, ha declarado esta tarde: «El Gobierno griego considera la Federación como equivalente a partición, pero, bajo otro nombre, nosotros, naturalmente rechazamos tal propuesta».

## Reunión del Comité Ejecutivo del Festival de la Canción de Mallorca

La Asociación de la Prensa de Baleares, encargada de nombrar al Jurado que ha de determinar el mejor intérprete

uno de los días de su luna de miel, sino toda ella. Piensa recorrer los más bellos rincones de la isla. Finalizada la cena se reunió el Comité Ejecutivo del Festival, concurriendo a dicha reunión el propio José Luis Uribarri, los tenientes de Alcalde Sres. Tomás y Bartolomé Tous.

Se aprobó la contratación de una importante orquesta para el festival y también que la Asociación de la Prensa designe el Jurado que ha de calificar el mejor intérprete.

La reunión finalizó muy avanzada la noche observándose un espíritu de trabajo realmente envidiable.

uno de los días de su luna de miel, sino toda ella. Piensa recorrer los más bellos rincones de la isla.

Finalizada la cena se reunió el Comité Ejecutivo del Festival, concurriendo a dicha reunión el propio José Luis Uribarri, los tenientes de Alcalde Sres. Tomás y Bartolomé Tous.

Se aprobó la contratación de una importante orquesta para el festival y también que la Asociación de la Prensa designe el Jurado que ha de calificar el mejor intérprete.

La reunión finalizó muy avanzada la noche observándose un espíritu de trabajo realmente envidiable.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Nicolás Salom Alemany

Que falleció cristianamente ayer, en Palma, a la edad de 69 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Su afligida esposa Isabel Bosch (Profesora de Piano); hijos Nicolás, Antonio y Jaime; hermanos Nicolás Gregorio y Juana; hermanas políticas, sobrinos y demás familia, al participar a su amistad tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy martes, a las seis de la tarde, en la iglesia de San Miguel, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Olmos, 146, 1º. El duelo se despiden en la iglesia.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Amana

IMPORTADOS DE E. U. U.

1.200 a 150.000 frigorías/hora

el acondicionador a su medida.

\* Refrigerado con aire, SIN AGUA

## Dicen los misioneros católicos del Sudán

(Viene de la página anterior) «Fue —añadió— un terrible viaje el que hicimos hasta Jartum, constantemente éramos amenazados por los vigilantes que nos trataban como a perros».

EL MAS ANCIANO: 86 AÑOS El más anciano de los sacerdotes llegados es Guido Iudice, de 86 años de edad, que marchó como misionero al Sudán hace 50 años. «Cuando los policías me comunicaron que tenía que abandonar el país —dijo—, yo les respondí que volveré».

Otro sacerdote que ha vivido 45 años en el Sudán, explicó que, cuando llegó a aquel país, no había nada, ni casas, ni escuelas, ni carreteras. Ahora las cosas están mucho mejor, pero nos han calificado de criminales».

## Banco Exterior de España

PALMA DE MALLORCA ANUNCIO. — Habiendo sufrido extravío las Libretas de Ahorro núms. 363 y 397 expedidas por la Sucursal de este Banco, a favor de don Sebastián Saurina Figuerola y don Lorenz. Coll Samsoi respectivamente, se extiende a Duplicado de las mismas, si transcurrido el plazo de quince días, desde la publicación de este Anuncio no se recibe reclamación alguna acerca de dichos documentos.

## REPRESENTANTE

Para Baleares solicita Importante Empresa de Camisetas Confección prendas señora y caballero. Escribir con «curriculum vitae» al número 200 de ORGANIZACION PUBLICITARIA. — Balmes, 163. BARCELONA DE LOS.

# FOTO DURAN

OLMOS, 16

## PRIMERAS COMUNIONES

METROPO

A PARTIR DE HOY ADMIRE EN SU 4.ª SEMANA TRIUNFA

WARNER BROS. PRESENTA

JAMES DEAN NATALIE WOOD

REBEL SIN CAUSA

HERCULES CINEMASCOPE

En el mismo programa Las locuras de María

SECCIONES FIJAS

**cojuelo**  
Banco de los pobres

RECAUDA Y PAGA

con amor, dulce alivio y con [dinero].  
Luego le dijo Dios: De ese [dinero]  
has de rendirme cuentas, co- [bre a cobre,  
dando y pidiendo con desem- [barazo.  
Así comprenderás que el me- [jor oro  
es esa caridad que haces al [pobre  
con tu divino y cálido sabla- [zo...]

Gracias poeta.

De un copero mayor, tam-  
baleante, recibió el camarero  
Pepe del «Central» CINCUEN-  
TA pesetas, para que se las  
diera —se las dió— a Cojuelo.

Cuando la partida en el  
partido, estaba todavía a ce-  
ro, recibimos de un «hinchas»  
del «Atlético Baleares» VEIN-  
TE Y CINCO pesetas.

De «mana Mallorquina»,  
sus QUINIENTAS pesetas  
mensuales. Gracias, colega.

Entregadas a José Sánchez  
Sánchez, el enfermo recomen-  
dado por su médico, señor  
Gonzaga, QUINIENTAS pesetas.  
Se trata del pobre que  
se desplaza a Madrid con su  
esposa y tres hijos peque-  
ños y no le han sido suficien-  
tes las MIL DOSCIENTAS  
que ya le dimos para igual  
fin.

Recibidas hace dos días de  
Luis, ese que siempre decimos  
«que vale por lo menos  
dos», a falta de «productos  
lácteos», MIL pesetas.

Entregadas a María Maten-  
cio, CIEN pesetas. Y otras  
CIEN al «nietecito de la in-  
dia José Luis Pérez Arias».

Entregadas a Soledad Avel-  
laneda, Margarita Barriga y  
Consuelo Borgeño, una man-  
ta a cada una de ellas.

UN PIE PARA ESTA foto las apariencias engañan



«... del color del cristal con que se mira».  
Pues eso; «Juanet» ha mirado con buenos  
ojos este rincón palmesano, y el rincón pal-  
mesano se ofrece ubérrimo en el más amplio  
sentido de la palabra. Por encima, incluso,  
de la realidad. Espesa vegetación nacida  
junto a las viejas piedras de la Muralla, rin-  
cón para leer, para pensar, para tomar el  
sol, escultura de madre pues que se piensa  
en un contorno de niños jugando ruidosos...  
Está inacabada, como tantas otras cosas, la  
obra apacible de esta gratísima parcela de  
la Ciudad que pudiera y debiera ser ejemplar  
y no lo es.

el abanico del fabuloso crecimiento, de la  
afluencia formidable, de la multiplicación de  
vehículos, nuestra Ciudad ha tenido que ce-  
der ante la exigencia tremenda de lo práctico,  
de lo prosaico, y dejar a un lado la delicia  
de sus parajes idílicos y recoletos, de sus  
rincones de maravilla con sabor de quietud  
antigua.

Bonita «foto» la que hicieron los buenos  
ojos de «Juanet». Lástima que la realidad  
nos diga a diario que el abandono y la falta  
de vigilancia vienen después con la rebaja.  
El un tanto cursi y archisabido «no es oro  
todo lo que reluce», viene bien ahora.

F. J. J.

(Foto «Juanet»)

DANDOLE VUELTAS A LA PLAZA

Plaza ha sido siempre un  
término egocéntrico. Tal co-  
sa está emplazada en tal si-  
tío. Te emplazo para tal co-  
sa. Ha sentido plaza de buen

hombre. Ha ganado plaza. Es  
un torero placeado: El ruedo  
—la plaza— ibérico.

El término plaza sugiere lo  
circular, la equidistancia.  
Desplazarse es alterar lo ge-  
ométrico, sugerir lo distante.  
Personas y cosas se emplazan  
y se desplazan. Así, varían y  
se alteran los puntos neurálgicos  
de las ciudades y los  
puntos de vista del pensa-  
miento humano. Se está en  
cordura cuando se está em-  
plazado. Se está en locura  
cuando nos desplazamos de  
la razón, que es nuestro cir-  
culo —nuestra plaza— con-  
céntrico.

«Caballero en plaza» es una  
expresión taurina, pero es  
también un término de inte-  
ligencia y de señorío. Es un  
juego, y un duelo, de la razón  
con el instinto. Es el quie-  
bro que la vida le hace a la  
muerte dentro del círculo de  
una plaza. Es la habilidad y  
el arte de corveter, sesgar,  
burlar, trincar, dentro de la  
circular valla de nuestras li-  
mitaciones humanas.

Las calles son las arterias  
y la plaza es el corazón de  
los pueblos. La vida está en  
la plaza mayor de los pueblos  
pequeños. Y también la Igle-  
sia. Y los árboles mas corpul-  
entos. Y las fuentes.

«Gana fama y échate a dor-  
mir» ya no cuenta en la vi-  
da. Has de ganar plaza. El  
sueldo, y el jornal, es lo vi-  
talicio. La fama no va al mer-  
cado, no va a la plaza. Ganar  
plaza de famoso es, a lo mas,  
ganar, para «después», una es-  
tátua en una plaza.

Se come de la plaza. Sin  
los puestos de la plaza ten-  
dríamos que ir al campo a ca-  
zar y recoger los frutos de  
los árboles, y al mar y al  
río, para pescar.

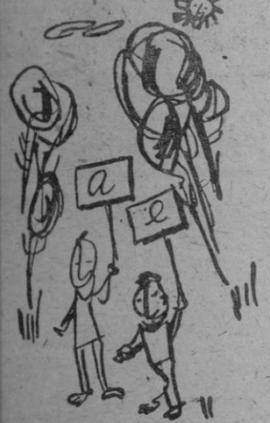
Has visto, lector, que dán-  
dole vueltas a la plaza, ¡qué  
de cosas buenas y útiles tie-  
ne la plaza! Tantas, que uno  
ve que se muere irremisible-  
mente si no tiene puesto, en  
la vida, un tenderete en la  
plaza.

Elías Los Arcos, buen poe-  
ta, ha enviado al «Banco» este  
donativo en versos para  
«Cojuelo»:  
«Andaba Dios buscando teso-  
rero  
para la caridad del palmesano  
—la caridad que ignora la  
[otra mano—  
y a tí te halló, Cojuelo [li-  
[mosnero].  
Vino en nombrarte celestial  
[cajero  
del «Banco de los Pobres». [banco humano  
que trata al pobre —pobre  
[como a hermano

¡buenos días!

EL PASEO DE LOS ANALFABETOS

Días atrás la prensa dió  
cuenta de que un alcalde, pe-  
ninsular, para colaborar de  
alguna suerte en la campaña  
de alfabetización, ha dispu-  
esto que en su pueblo se pro-  
hiba el paseo, por el paseo  
tradicional, a los mozos que  
no sepan leer.



Esto, mas o menos, es una  
alcaldada. Bueno está lo bu-  
eno, se dice uno, pero entre  
el desahucio general o  
armar la gorda con cargo a  
los que no saben leer, creo  
que debe haber una solución  
discreta e intermedia.

El pasear por el paseo tra-  
dicional, que suele ser ba-  
jo los álamos o los olmos y  
a la hora que también pa-  
sean las mozas, no se puede  
decir que sea un gran lujo,  
ni tampoco puede decirse que  
constituya un placer loco. El  
pasear, mientras ese alcalde  
no demuestre lo contrario, es  
un deporte para pobres, un  
cansancio dulce para gente hu-  
milde de verdad, pues cuando  
uno deja de ser humilde de  
verdad, se compra un  
«seiscientos» y entonces los  
paseos con las mozas pueden  
ser paseos mucho mas com-  
plicados y mucho menos hi-  
stóricos y deportivos.

Ah, y uno no necesita saber  
unir las letras para ir mon-  
tado en un autito de esos, ni  
para correr por ahí presu-  
miendo de terrateniente, ha-  
ciéndose su buen cartel entre  
el mocerío.

No nos parece nada justo  
esa disposición de ese alcal-  
de entusiasta y mas bien apa-  
sionado. Compre cartillas con  
cargo al municipio, pague ho-  
ras extras a los maestros, de  
premios, cuantos quiera, a  
quienes vayan a las clases  
nocturnas y se quiten de en-  
cima el sambenito de analfa-  
betos y para siempre amén.

Lo que es injusto es orga-  
nizar castigos antes de dar  
oportunidades, antes de brind-  
dar últimas y definitivas  
suertes a unos y a otros.

No, no nos parece nada dis-  
creta esa alcaldada.

Juan BONET

COPIAS SIN MALICIA

Otra noticia muy grata:  
Todos seremos pintores  
y también expositores  
en nuestras «Bodas de Plata» (1).

De la noche a la mañana  
no dejo de cavilar,  
porque yo no se pintar  
ni siquiera una persiana.

Pero en esta casa están  
Monsuarez, Bonet, Quinito  
y un botones pequeño  
que la fama nos darán.

Y cuando esté inaugurada  
esa exposición, iremos  
y también presumiremos

Todos seremos pintores

los que no pintamos nada.

Aunque pueden hacer acto  
de presencia «Rat» o Brondo  
revelándonos el fondo  
y el misterio de lo abstracto.

Una exposición, en fin,  
de pintores destacados  
y que tendrá asegurados  
los elogios de Gafim.

GIL ARRIBATO

(1) «BALEARES» organizará una exposición a  
base de cuadros pintados exclusivamente  
por el personal de Redacción, Administra-  
ción y Talleres del periódico.

diganos Ud. algo LOS ESPOSOS URIBARRI

«A punto estuvo de suspenderse la boda»

En el Hotel Bahía Palace se  
hospedan Alicia Mansberger de  
Uribarri y José Luis Uribarri.  
No es preciso decir quienes son  
los tortolitos. A él le tenemos  
todos los días metido en casa.  
Llegaron el domingo, sobre el  
mediodía, después de haber oído  
misa muy tempranito en Ma-  
drid.

—¿Qué día se celebró la boda?  
—El pasado día cinco, en la  
parroquial iglesia de San Juan  
de la Cruz.

—¿Padrinos?  
—Doña Josefina Gren, mi me-  
ma, y el padre de Alicia, don  
Carlos.

—¿Testigos por parte del no-  
vio?  
—El Rvdo. don Jesús Urteaga,  
don José García Jiménez, don  
José Luis Barcelona, don David  
Cubedo, don Eduardo Sancho y  
don Miguel Pérez Calderón.

—Todos muy conocidos a través  
de la pequeña pantalla...  
—¿Por la novia?

—Familiares y amigos.  
—Hecha la nota de carnet, to-  
ca preguntar: «¿Cuántos días ce-  
lebráis en la isla?»  
—Dieciocho.  
—¿Después?  
—A trabajar.  
—Se habrá terminado el cuen-  
to... ¿Qué hicisteis ayer?  
—Apenas salimos del hotel...  
Por la noche estuvimos en Títo.  
—¿Qué haréis hoy?  
—Lo dedicaremos a recorrer  
Palma.

—¿Os esperaba en el aero-  
puerto el «dauphine»?  
—Claro... Ahí estaba.  
—Poca suerte habéis tenido,  
son ese tiempo.  
—Aquí todo el tiempo es bue-  
no... ¿Sabes la llegada al ho-  
tel?... Imaginate, cinco hermo-  
sos ramos de flores, champaña,  
un frutero rebosante, más rega-  
los... Alicia se emocionó tanto  
que se le saltaron las lágrimas  
—Creo que los regalos de boda  
han sido de un lujo asísti-  
co...

—Un auténtico desborde. To-  
dos se han volcado con noso-  
tros... No lo digo para que lo  
publiquéis, pero tú eres de con-  
fianza... Más de medio millón...  
—Ya sois casi millonarios.  
—En amor, multimillonarios.  
—Alicia, cuenta tu el romance  
—Aunque corto, resultó mara-  
villoso... Nos conocimos en la  
verbera de Las Vistillas, en el  
pasado mes de agosto.  
—En una verbera, que es lo  
chiben.  
—Discutimos sobre los mé-  
ritos de unas chicas que se pre-  
sentaban a un concurso de be-  
lleza... El abogado por una y yo  
por otra... Al día siguiente nos  
vimos para continuar la discu-  
sión; y al otro también, y así...  
—Hasta la boda. Y se acaba-  
ron las disputas... Ahora, tú,  
José Luis, cuenta la boda.  
—Pues... Por poco no se cele-  
bra.

—¿Qué me dices?  
—Lo que oyes... Te daremos  
la noticia a ti... Mira, Alicia to-  
davía tiene el ojo derecho mo-  
radito.

—¿Caramba!... ¿Es que hubo  
leña, y perdón por la manera de  
señalar?  
—Hombre, no faltó quien lo  
proclamó, al verla así... «Ya le  
han pegado», decían.  
—¿Queréis explicarme, por fa-  
vor, lo que ocurrió?  
—Nada, chico, que a Alicia le  
entró el día cuatro, víspera de  
la boda, una sinusitis que le de-  
jó toda la carita hinchada... Yo  
te puedes figurar la angustia y  
los nervios.  
—Comprendo vuestro sufrimien-  
to, pobrecitos...  
—¿Qué horas?  
—José Luis, en esta vida na-  
da hay gratuito.  
—Y no digamos la felicidad  
conyugal!  
CALDENTEY

Tertulia en la PLAZA MAYOR

POLLENSA

—Ayer, a las nueve de la  
noche, estuve en la reunión  
convocada por el Alcalde de  
Pollensa para tratar del asun-  
to del muelle para unos asti-  
lleros, que se proyecta cons-  
truir en aquel puerto.

—¿Y qué se acordó?  
—Se acordó oponerse por  
todos los medios legales a di-  
cha construcción, pues se en-  
tiende que perjudicaría nota-  
blemente al turismo del Puerto  
la conversión de una exten-  
sa zona de carácter residen-  
cial en zona industrial. Ello  
aparte de que dicho muelle,  
que tendría unos quinientos  
metros, quitaría bastante visi-  
bilidad sobre la península de  
La Fortaleza y convertiría las  
aguas vivas de todo aquel sec-  
tor en aguas excesivamente  
inmóviles, casi estancadas, lo  
cual inutilizaría la playa, fre-  
quentada por los turistas y  
veraneantes que durante el es-  
tío hacen de aquel pintoresco  
rincón el lugar preferido para  
tomar baños de mar.

—¿Quiénes asistieron a la  
reunión?  
—Puede decirse que todas  
las fuerzas vivas de la pobla-  
ción, el Fomento del Turismo  
de Pollensa y casi todos los  
propietarios e industriales  
del puerto que son muchos.

—¿Y esta oposición de la  
que hablas en que va a consi-  
stir?  
—En dirigirse a todos aque-  
llos organismos y autoridades  
competentes en la materia tan-  
to provinciales como naciona-  
les a fin de hacerles llegar el  
sentimiento unánime de todo  
un pueblo que ve amenazados  
sus legítimos intereses orienta-

dos hacia la explotación del  
turismo, por entender que una  
industria de la importancia  
de la que se quiere desarrol-  
lar es incompatible con el ca-  
rácter residencial y eminentemente  
turístico del Puerto de  
Pollensa, que es, no lo olvide-  
mos, el primero de los luga-  
res de la Isla que empezó a  
hacer sonar el nombre de Ma-  
llorca por el mundo.  
—¿Y el Fomento del Turis-  
mo de Mallorca qué dice?  
—Que yo sepa, nada toda-  
vía.

COMPETENCIA

—Y hablando de turismo  
—le pregunto a Gori Llobera—  
¿a quien más temes, a la com-  
petencia de la Costa Brava o  
a la competencia de la Costa  
del Sol?  
—No le temo ni a la una ni  
a la otra. La competencia que  
más temo la tenemos en casa.  
—¿Cuál es?  
—Nuestra incompetencia.

«TURI»MO

—A los turistas que van a  
Formentor, por ejemplo, les  
hacen parar en demasiados si-  
tios. Cuando llegan a su desti-  
no ya están cansados y mare-  
ados —me dice Gori Llobera—  
El otro día en el Puerto de  
Pollensa bajaron de un auto-  
car un grupo de turistas no sé  
si para estirar las piernas o  
por otra cosa. Uno de ellos se  
acercó a mí y señalándome  
la iglesia parroquial de Alcu-  
dia me preguntó: «¿Catedral de  
Palma?»

—¿Que le contestaste?  
—Con todas mis fuerzas y  
abriéndome mucho la «e», le  
dí: «¡Yes!»  
—¿Por qué le engañaste?  
—Tan mateix que li havia  
de dir: «Ere un catòlic»  
GATM

PROXIMAMENTE NIGHT-CLUB



la «boite» de «Los Valdemosas»!



### CESAR DIJO QUE NO.- AVIONES COMO MOSCAS.- POCO, POR NO DECIR NADA

Estos lunes son todos iguales. Cuando ya parece que la cosa se va a animar, al final no sucede nada. Afortunadamente algunos pasajeros importantes registraron su paso por Son San Juan. Por ejemplo, el Capitán General de Baleares, señor Ramón Rodríguez, que llegó en el primer contingente procedente de Madrid.

#### DE VUELTA

En la mañana, ni fría ni calurosa, que se vivía en el aeropuerto, también vi pasar a los bravos muchachos del Mahón que le dieron un buen trabajo al Atlético Baleares, hasta que al final terminaron perdiendo por dos a uno.

—Nos podíamos haber llevado un punto —decía uno. Claro que todo puede ser posible, pero hay que ajustarse a la realidad. No se llevaron sino la satisfacción de haber dado mucho que hacer.

#### ¿VIO O NO VIO?

Entre los pasajeros que desfilaron por el aeropuerto estaba el conocido entrenador de fútbol, César. Me interesé por saber qué había hecho, con relación al fútbol, en los días que permaneció en Mallorca.

—Me he dedicado a descansar —dijo. —Y de un jugador llamado Llopart? —le empecé a preguntar. —No he visto a nadie, a nadie —me insistió.

Poco rato después partió con rumbo a Barcelona. Cuando yo hablaba con él, y mientras César me aseguraba que no había visto a Llopart ni nada que se relacionase con el fútbol, un tercero que estaba cerca se reía:

—¡Já, já!

Yo, de ese já já no me responsabilizo ni se que quiere decir. ¿QUE VA A PASAR?

De acuerdo con el itinerario de las compañías de vuelos charter, dentro de diez o doce días, en las pistas de Son San Juan van a aterrizar aviones como moscas. Cuando se esté esperando a uno, llegarán dos, y cuando se anuncie la salida de dos saldrán tres. Es decir que el «carnaval» que se avecina en el aeropuerto va a ser de los buenos. No en vano ya se están cruzando apuestas sobre si el pasajero un millón llegará a fines de Julio o a principios de Agosto.

#### A PROPOSITO

Hablando del pasajero un millón, mientras estaba caminando de un lado a otro del aeropuerto, muy asustado con las respuestas que recibía de las compañías charter: «nosotros tendremos cinco vuelos diarios»; «nosotros seis», recuerdo que la pasajera un millón del año 1962 está exhibiendo algunos films y departiendo con una serie de invitadas suyas, en el Hotel Nacional.

—¿No va usted? —me preguntan. Pero la respuesta está de más. Hay que esperar otro avión y otro, y otro, en la esperanza de que en alguno llegue un pasajero o se produzca una incidencia agradable de relatar. Y desafortunadamente, no se produce nada.

#### DOS VUELOS

Esta vez los vuelos procedentes de Francia han llegado sin novedad y a la hora exacta. Air France no ha tenido que padecer ningún retraso, y mientras me enteré de que el as del equipo de Iberia (Pelés), Pérez, ya está repuesto de la lesión que le aquejaba, también me informan que el Air France procedente de Marsella trae sesenta y tantos pasajeros, y que se vuelve con cincuenta y tantos, y que dentro de doce días esta compañía aumentará considerablemente su número de vuelos.

Y así, entre nada y nada, cosa que no ocurre siempre, llego al final de mi jornada. Será entonces hasta mañana.

#### COCO MENESES

## Crónica de Sociedad

### Toma de posesión

Don Antonio María Riera Fuster ha tenido a bien comunicar...

### Religiosas

**SANTORAL**  
Santos Crescencio y Melitón  
**CULTOS PARA MAÑANA**  
San Eulogio, obispo.

**Cuarenta Horas**  
Continuar en Montesión, en honor de San Francisco Javier. A las 5 de la tarde exposición del Santísimo Sacramento. A las 7:30, Rosario, ejercicio de la Novena con sermón por el Rdo. P. Juan Marqués, S. J. y reserva de S. D. M.

Continúan en las Teresas, a la Virgen del Carmen. Exposición de S. D. M. a las 5 de la tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio de la Novena de San José con sermón por el Rdo. P. Rosendo Botella Leal, R. D. y reserva.

**Actos religiosos**  
En San Felipe Neri, Día Eucarístico con exposición Mayor de S. D. M., dedicada a la Virgen del Carmen. Por la noche empieza la Novena de San José con cánticos. En esta misma Iglesia, Adoración Nocturna Turno de Guardia «Sagrada Familia».

Visita, etc.  
A la Virgen del Puig, en San Jaime.

nos el haberse posesionado del cargo de Subinspector Provincial de la Administración Principal de Correos de nuestra ciudad, para cuyo cargo ha sido nombrado por la Superioridad.

Al mismo tiempo que le agradecemos la atención le deseamos muchos aciertos al frente de la citada subinspección.

#### Bautizo

En la tarde del pasado domingo y en la Iglesia de Nuestra Señora de La Salud, (El Terro) fue bautizado por el Rvdo. P. don Ramón Cifre, el hijo primogénito de don Alejandro Martín de Pablo y esposa doña María Luisa Sastre Pons. Al nuevo cristiano se le impuso el nombre de Lorenzo y le apadrinaron su abuela materna doña Luisa Pons, Vda. de Sastre y su tío don Alfonso Martín. Numerosos familiares y amistades de los venturosos padres asistieron a la ceremonia religiosa siendo más tarde, obsequiados con un espléndido lunch.

#### Natalicio

Con el nacimiento de un niño al que será impuesto el nombre de Ramón, se ha visto alegrado el hogar del Doctor en Farmacia, don Pedro Aguiló Ripoll y esposa doña Maruja Aguiló Barraud.

Nuestra enhorabuena.

### GESTORIA VAQUER

tramitación rápida de pasaportes — Carnets conducción. Tráspasos — Matriculaciones. Calle Dameto, núm. 33. 2.º — SANTA CATALINA

### Bar - Restaurante

## SOL y VIDA

NUEVA DIRECCION

Una auténtica cocina, en un panorama de auténtica maravilla

CALA - MURADA

### RADIO

#### RADIO JUVENTUD BALEARES

(Inca) 1.106 Kcs.

Programa para hoy  
8: Apertura. Bachillerato radiofónico; 9: Oración de la mañana; 9:06: Buenos días con música; 9:12: La hoja del calendario. Siervos de Dios; 9:16: Cada mañana un pasodoble; 9:20: Música para el volante; 9:34: Ondas femeninas; 9:40: Melodías para el hogar; 9:45: Leyendo «BALEARES»; 10: Radio Club; 11: Club Sintonía; 12: Angelus; 12:05: Telegrama musical; 12:08: Recorrido España; 12:14: La hora H; 12:17: La garra; 12:45: Antena al mundo; 12:50: Pentagrama musical; 13: Mensaje de amistad; 13:25: En marcha las centurias; 13:30: Así va la Liga; 13:45: Nodo internacional; 13:50: Puente musical; 14: Mallorca en 1.106 Kilociclos; 14:05: Novedad en órbita; 14:30: Diario hablado

de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: Ritmos para la juventud; 15:30: La niña de Luzmeja; 16: Radio Club; 17: Atardecer musical; 17:30: Su intérprete favorito; 17:35: Quitele usted el antifaz; 18: Angelus; 18:05: Al habla los cinco continentes; 18:10: De todo, con música; 18:35: Pórgico español; 19: El rosario en su casa; 19:20: Para los niños; 20: Conozca a sus ídolos; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Recortes de «Última Hora»; 20:50: La caja del misterio; 21: Cita con los famosos; 21:35: English for today; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Radio-teatro; 23:00: Una voz en la noche; 23:55: Matinación musical; 24: Despedida. Oración. Himnos y cierre.

#### RADIO MALLORCA

1.450 KCS. 5 KW.

Programa para hoy

08,00: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 08,02: Bachillerato radiofónico; 09,00: Emisión «Adveniat regnum tuum» Santo Rosario y Noticiero Católico.  
09,30: La música alegra el trabajo; 10,30: Radioscope; 11,30: Para Vdes., amigos; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12,00: La hora del Angelus; 12,02: Ana María; 12,34: Galería breve; 12,35: Tunas universitarias; 13,30: primera emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: Torneo en microsurco; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,15: Desde la 5.ª Avenida (140); 15,00: Galería breve; 15,32: Henry Salvador; 16,00: 2.ª emisión solicitados; 16,15: Yo soy la venganza; 16,30: Lluvia de estrellas (360); 16,45: Galería breve; 17,00: Matrimonio de conveniencia; 17,30: Fray Martín de Porrés; 18,00: Cambio sin ver; 18,30: Tempestad de pasión; 19,00: Emisión de la Casa Regional Catalana; 18,15: «Terremoto de Málaga»; 19,30: Galería Breve; 19,35: Perfiles de América (19); 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: 3.ª emisión de solicitados; 20,15: No do de los deportes por Juan Ramos; 20,25: Cupón del Ciego; 20,30: Un piso para Vd; 21,00: Teatro de los Quinteros; 21,15: 22,00 Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: Sonía y el latín Quartet;

## agenda

cocinas a gas y butano  
**Benavent**  
VOZ del movimiento  
GUARDIA DE FRANCO

Por la presente se ruega a todos los miembros de la Guardia de Franco asistan a la misa que, por los Mártires de la Tradición, se celebrará hoy, a las doce horas, en la Basílica de San Francisco.

### Si se emocionó con las aventuras de LA SOMBRA VENGADORA NO DEJE DE VER EL JUEVES EN Rialto-Oriental-Dorado-Victoria

2.ª parte de «La sombra vengadora»

TOLERADA MENORES

¡MISTERIO!  
¡ACCION!

LA MANO NEGRA

22,30: Galería Breve; 22,45: va dimensión; 23,15: Buenas noches con las estrellas; 23,30: Lectura de los programas de mañana y cierre de la emisión.  
RADIO POPULAR 1.340 Kcs. — 223 K m.  
Programa para hoy  
9:55: A-ertura; 10: Club Nacional; 10:30: La hora Logan; 11: Eva. Emisión para la mañana; 12: Angelus; 12:05: Alrean; 12:15: De la pantalla al cine; 12:45: Un héroe maravilloso; Aperitivo con música; Club de amigos de Radio Popular; 13:45: Discografía; 14:15: formación local; 14:30: Radio Nacional de España; 15: La Revista taurina; 15:15: Miller y su coo; 15:30: Para usted, 16: Bachillerato radiofónico; 17: La hora del delay; 17:30: Concierto en vivo; 18: Burbujas. Emisión para los enfermos; 19:15: Firmamento musical; 19:30: Carrusel; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:30: España Social; 23: Buenas noches y cierre.

### EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL  
Cielo parcialmente nublado. Brisas. Buena mar.  
OBSERVACIONES  
Temperatura máxima: 18 grados a las 14 horas de ayer.  
Temperatura mínima: 7 grados a las 6:30 horas de ayer.  
Humedad relativa: 54 por 100.

VIVIR MEJOR  
con AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instala**

TELEVISION

Programa para hoy DE SOBREMESA  
7:15: Avance de Telediario; 7:17: Primera página; 7:30: Grafía; 7:00: Telediario; 7:30: Punto de vista; 7:30: Para vos tras; 7:40: «Anastasia» (novela); 7:00: A media voz.  
PROGRAMA CULTURAL  
6:00: Academia TV; 7:00: La verdad TV.  
PROGRAMA DE NOCHE  
7:30: Avance de Telediario; 7:32: Ella, él y «Asta»; 8:00: Pa TV: Defensa del idioma en las pinas; 8:30: Dibujos animados; 8:40: Secuencia; 8:55: Mndo gero; 9:00 Teatro de la familia; 9:30: Telediario; 9:50: El tiempo; 9:55: Marcando el campo; 10: Los defensores; 11: Festival Dedicado a Extremadura; 11: Telediario; 12:20: E. programa de mañana; 12:23: Medianoche; 12:30: Cierre.

### FARMACIAS DE TURIS

(De 9 mañana a 10 noche)  
Barcelona: Consultado en Sagre a), Tel. 15252; Barro Colón, 46, Tel. 12173; Canoachiduque Luis Salvador, Tel. 50037; Caubet: Calvo Salo, 145 (Terreno) Tel. 200; Coll: General Mola, 34, Tel. 24712; Forteza-Rey: Plaza Cataluña, 19, 11996; Gil: Viñaza, Tel. 12181; (o) Llobera: Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 11996; Mercadal: Héroes de Manzanet: Plaza Serralta, 4 (Sta Catalina), Tel. 31261; Oliver: Sagon, 240 (Hostalets) Tel. 11996; Sbert: Plaza Progreso 1 (Sta Catalina) Tel. 33021; Tarragona: 284 (Soledad), Tel. 25518; San Miguel 93. Tel. 11235.  
De 10 a 12 noche  
Gil, Viñaza, 18.—Sbert, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina).  
SERVICIO NOCTURNO  
(De 10 noche a 9 mañana)  
Planas, San Nicolás, 30. Tel. 23493.

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO del Colegio Oficial de Médicos. SERVICIO PERMANENTE. Via Roma 29. Teléfono 11235.  
Servicio Médico Urgente «LA CRUZ BLANCA» Teléfono 16641

CUPON DEL CIEGO  
**142**

### Jefatura de Obras Públicas

PROVINCIA DE BALEARES  
ANUNCIO  
El Boletín Oficial de la Provincia de fecha 7 de los corrientes, núm. 15.189 publica una partición de enajenación de unas parcelas de leña de platero y chopo. El procedimiento de subasta en alza es de 12 horas. La presentación de propuestas terminará el día 14 de los corrientes.  
Palma de Mallorca a 9 de marzo de 1964. — El Ingeniero Antonio Parieda.

INFORMACION LOCAL

# Doña LEONOR y Don JUAN MARCH

## EN EL SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE ESTE

El 13 de abril de 1957 moría en Palma, rodeada del afecto de todos, doña Leonor Servera Melis de March. No hubo excepción de indiferencia en la luctuosa ocasión de su óbito: todos la queríamos.

Todo Palma, todo Son Servera, nutridas representaciones llegadas de la península y de las ciudades y villas de Mallorca desfilaron ante su cuerpo yacente en la cámara mortuoria del palacio de los March de la calle del Conquistador.

Abía muerto una auténtica señora y una más auténtica payesa mallorquina, dotada con todas nuestras virtudes raciales y de manera muy especial con la de la caridad, que derrochó a manos llenas.

Doña Leonor, que fue mujer muy bella, había perfumado de bondadosa magnanimidad su corazón abierto a todos los estímulos nobles.

Lloró el pueblo en su entierro —quien esto escribe lo vió llorar, no solamente en plañido de mujeres agraciadas, sino en llanto de altos dignatarios de su casa— y este es el recuerdo más entrañable que, como un puñado de siemprevivas, se puede depositar a su memoria en este aniversario de su muerte.

El 10 de marzo de 1962 —se cumplen hoy dos años— moría el ilustre financiero don Juan March Ordinas, el esposo en viudez de doña Leonor, en su palacio de la calle Núñez de Balboa de Madrid.

Morir un hombre universal, y sin embargo, la noticia de su muerte, triste, no por menos esperada, pese a haberse producido el óbito a las 4:15 de la madrugada, fuera del alcance de la información multitudinaria, se extendió por esta su tierra natal como un reguero de pólvora, con esa velocidad un tanto misteriosa de los sucesos extraordinarios, y se comentó en todos los círculos sociales con esta brevedad cordial: «Ha mort don Joan».

Era como la transcripción de la universalidad al particularismo de lo local y entrañable. Expresaba, a la par que la inmensa personalidad del ilustre filántropo, el impacto del dolor que su desaparición había producido en el ánimo de sus paisanos.

S. E. el Jefe del Estado hizo llegar por teléfono su pésame a los familiares.

Trasladados sus restos mortales a nuestra ciudad recibieron sepultura en el panteón familiar.

Una impresionante multitud había desfilaro anteriormente por la capilla ardiente instalada en el Palacio.

Queremos, en el recuerdo, enlazar las manos de ambos esposos con la blanca atadura de la filantropía: que al doña Leonor les dió a los pobres todos sus ahorros, don Juan legó a la pobreza de nuestra Ciencia y de nuestras Letras, sin olvido de la pobreza de los talentos, los miles de millones de la «Fundación March».

«BALEARES», tan vinculado a la familia March, reitera en el día de hoy su más sentido pésame a sus hijos don Juan y don Bartolomé; hijas políticas Carmen Delgado Roses y María de los Desamparados Cencillo González-Campo; nietos; nietos políticos; sobrinos, primos y demás familia.

Descansen, doña Leonor y don Juan en la Paz del Señor.



## Hoy regresa el Gobernador Civil

Esta noche a las 8, por vía aérea, procedente de Valencia, y de regreso de Madrid, es esperado el Excmo. señor don Plácido Alvarez Buylla, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares.

## Visita de los Alumnos del Taller - Escuela «V. de Lluc» «Virgen de Lluc» a los Ferrocarriles de Mallorca

En el día de ayer los alumnos del Taller - Escuela «V. de Lluc», Rama del Metal de Aprendizaje, terminaron con la visita a los Talleres de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca las visitas culturales.

Los alumnos de segundo y tercer de aprendizaje, acompañados del Director y Profesor señor Comas, fueron recibidos por el Ingeniero don Claudio Marqués, que los acompañó por las distintas dependencias, siendo de destacar las explicaciones dadas por el citado Ingeniero sobre la máquina de vapor vertical (hoy en desuso). Acto seguido visitaron con gran interés «las nuevas navetas» destinadas a las modernas máquinas con motor «Diesel» llamando grandemente la atención de los alumnos por las explicaciones dadas a este respecto.

La segunda tanda formada por los alumnos de aprendizaje primero realizaron la misma visita acompañados del Profesor de Ajuste señor Sastre, los cuales fueron igualmente recibidos con toda atención por don Miguel Mas, Jefe de Personal de Talleres, y por los Jefes de las Secciones respectivas que no escatimaron toda clase de explicaciones.

# La Festividad de San Juan de Dios

## El Sanatorio de niños de Cala Gamba y los Bomberos municipales honraron a su Santo Patrón

### También fue celebrada por los Practicantes

Coincidentes en la festividad de su santo patrón, el pasado domingo celebraron San Juan de Dios, el Sanatorio Infantil de Cala Gamba y el Cuerpo de Bomberos municipales.

**PERSONALIDADES**  
Poco antes de las diez de la mañana, llegaron al Sanatorio en diversas unidades móviles el Cuerpo de Bomberos de Palma, siendo recibidos por el Director del Sanatorio, poco después lo hicieron el Alcalde de Palma don Máximo Alomar José, el Teniente de Alcalde Delegado de Gobierno y Policía don Pablo Saiz Gralla, el Concejal Delegado de Transportes don Pedro Homar y el Jefe del Negociado de Gobierno y Policía don Galo Somines que fueron cumplimentados por el Jefe de Bomberos Sr. Vadell.

A las diez de la mañana se celebró una Misa Solemne, oficiada por el Rvdo. don Pedro Juliá, Capellán del Sanatorio, se cantó la Misa de San Pedro a tres voces del Maestro Orestes Ravenello. Ocupó la Sagrada Cátedra el Rvdo. don Bruno Morey.

**EMOTIVA PRIMERA COMUNION**  
Durante el acto religioso recibieron por primera vez el Pan de los Angeles los niños Manolito Cerdá Truyols, Antonio Esparcia Linarés, Francisco Fuster Pons y Diego Zapata; la Sagrada Comunión les fue llevada a su camita, revistiendo el acto gran emotividad; a los nuevos comulgantes el Ilmo. Sr. Alcalde les hizo varios obsequios, lo mismo que otras entidades y personas particulares.

**EJERCICIOS Y COMPETICIONES**  
Terminada la función religiosa, en el Patio del Sanatorio, los Bomberos realizaron diversos ejercicios y competiciones deportivas, disputándose diversos tro-

feos; los asilados disfrutaron con los ejercicios y con la suelta de globos que tuvo lugar, recreándose se igualmente con los obsequios que recibieron, y las bebidas «Coca-Cola» y «Fanta» que en abundancia les fueron repartidos por los Bomberos.

Con la asistencia de las familias de los asilados y con la visita al Sanatorio transcurrió la tarde del domingo.

### UNA OBRA BENEMERITA

Es mucho lo que se hace en favor de los asilados y de los Hermanos Hospitalarios, pero todo cuanto por ellos se haga será siempre poco; son muchas las necesidades que tiene y los medios son escasos, sólo con su abnegación con su constante demandar para los niños cubren sus necesidades.

### EN EL CUARTEL DE LOS BOMBEROS

El Cuerpo de Bomberos regresó a su Cuartel una vez celebrados los actos en el Sanatorio; a las dos menos cuarto fueron obsequiados con una copa de vino español, reuniéndose a continuación en una amigable comida que fue presidida por el Teniente de Alcalde don Pablo Saiz Gralla.

Con su característica amabilidad, el Sr. Saiz Gralla nos acompañó a visitar las diversas dependencias del Cuartel, todas ellas bien montadas, con esmerada pulcritud y con detalles dignos de atención.

### LOS PRACTICANTES

Los practicantes en medicina y cirugía A. T. S., cuyo Colegio está bajo el patrocinio de San Juan de Dios, celebraron de manera solemne y brillante, la festividad del día.

El primer acto fue una Misa re-

zada que tuvo lugar en la Basílica de San Francisco.

El Altar Mayor aparecía profusamente iluminado.

Ofició el Padre Angel Aroco franciscano, quien intru misa pronunció bello panegirico alrededor de la figura ingente de San Juan de Dios.

Ocuparon puestos preferentes los miembros del Colegio de Practicantes en Medicina y Cirugía al frente de los cuales figuraba su presidente, don Romualdo Clavel.

Asistieron numerosos asociados la mayoría de ellos acompañados de sus familias.

Durante el acto fueron interpretados, al órgano, hermosos motetes.

### EN EL CIRCULO MALLORQUIN

Al término de la religiosa ceremonia todos los concurrentes se trasladaron al Círculo Mallorquín donde tuvo lugar un exquisito aperitivo, en el transcurso del cual se obsequió a las señoras y señoritas con productos de distintos Laboratorios.

### CENA DE COMPAGNERISMO

A las diez de la noche, los practicantes en medicina y cirugía volvieron a reunirse en los comedores del Círculo Mallorquín para participar en la cena de compañerismo anunciada. Presidió la mesa el Sr. Clavel y elementos de la Directiva.

Durante el ágape quedó patente la unión existente entre cuantos son colaboradores entusiastas importantes de la medicina y la cirugía, lazos que reforzaron aún más con sus palabras el propio Sr. Clavel y otros miembros del Colegio de esta Ciudad.

En definitiva, la fiesta del Patrón de los Practicantes en medicina y Cirugía resultó muy linda y brillante.

## Gran Semana de la Juventud en el Coll d'En Rebassa

Tendrá lugar desde hoy hasta el día 15, a las 9 noche en el Local de Acción Católica.

Los planes de la Juventud, sus problemas, su futuro, planteados y resueltos por el joven sacerdote don Vicente María Caimari.

Día 15.— Final de la semana.

A las 8.30.— Misa Comunitaria Parroquial.

A las 11.— Sesión matinal de Cine-Forum en el Principal Cinema. Presentación, proyección y comentario de la película «El empleo».

## Ha salido «CAR»

Hemos recibido el primer número de «CAR», una revista llena de contenido gráfico y literario, una revista alegre, dinámica, ágil, con extraordinario sentido periodístico, y del bueno.

«CAR», una revista nueva, que quiera o no, viene a llenar un hueco. Una revista al servicio de la actualidad mundial en función de la pródiga familia española formada por las sesenta y tres emisoras de la Cadena Azul de Radiodifusión.

La noticia internacional más palpitante, la nacional más fresca, el teatro, los toros, el deporte, la música, la mujer, reportajes interesantes, pasatiempos, humor, los libros, el hogar, los famosos, todo está en «CAR».

Nuestro augurio es de éxito completo, redondo, definitivo.

### EDICTO

DON RAMON BERMUDEZ COUSO, Magistrado-Jefe de Primera Instancia número Dos de Palma de Mallorca.

Por el presente hago saber: Que en méritos del resultado de la Junta General de acreedores celebrada el día veinte y cinco de los corrientes en el expediente de suspensión de pagos de la Compañía Mercantil «SICOPA S.L.» domiciliada en esta capital calle Miguel Porcel número 17-1º, dedicada a la construcción de inmuebles, se declaró sobreseído el expediente.

Lo que se publica para conocimiento de todos los interesados y demás efectos legales que procedan.

Dado en Palma de Mallorca, a veinte y siete de Febrero de mil novecientos sesenta y cuatro.—El Sr. Ramón Bermúdez Couso.—El Secretario. (firma ilegible).

# LA LEYENDA DE BUDA

¿Puede un ahorcado vengarse desde su tumba?

**HOY estreno SENSACIONAL**

¡Esta es la mejor novela policíaca!

SALA **REVOLTEZ**

LA OBRA CUMBRE DE EDGAR WALLACE

El verdugo, el juez, el fiscal... ¿Cuántos más morirían si se cumplía la maldición del ahorcado?

★

¡Misterio! ¡Suspense! ¡Todo en grado super-avul!

LA **Banda del Terror**

JOACHIM FUCHSBERGER · KARIN FRITZ · DIETER DOR · RASP · EPPLER

DIRECTOR: Dr. HARALD REINHOLD

No es una película recomendable para espectadores nerviosos... Lo es para los que gustan de emociones fuertes

En el mismo programa:

**Vacaciones en Italia** Cinemascope Technicolor (Aut. mayores)

## EDICTOS OBISPADO DE MALLORCA

### Asamblea Diocesana de Pastoral de Turismo

El próximo día 12, conforme se anunció en el B. O. del Obispado, mes de febrero, pp. 29-30, se celebrará la Asamblea Diocesana de Pastoral de Turismo.

Comenzará a las 10 de la mañana con una plática y bendición eucarística; seguidamente, hasta la una de la tarde, se desarrollarán dos ponencias. Por la tarde, de cuatro a seis, se expondrán las otras dos ponencias.

La asistencia a la Asamblea es obligatoria para todos los señores sacerdotes encargados de iglesias, y se invita encarecidamente a todos los demás que estén impedidos.

La asistencia a la plática y función eucarística es obligatoria para todos los sacerdotes que practican el Retiro Espiritual en Palma, ya que sustituye los actos del retiro correspondiente al mes de marzo.

Palma de Mallorca, 9 de marzo de 1964. EL CANCELIER-SECRETARIO DEL OBISPADO

### Gran Tómbola Benéfica de Juventudes

Situada en la Feria de Ramos, en Via Roma, delante del Hospital de la Misericordia. Todos los boletos tienen premio. Hay sensacionales novedades, como la de la Ruleta de la Ilusión, en la que se puede llevar un tocadiscos; o un aparato de radio a transistores, o una máquina eléctrica de afeitar etc., etc.

### SORTEO «DIA DE HOY» Control N.º 3

Primer premio. — Núm. 10.850 Televisor y un muñeco.  
Segundo premio. — Núm. 25.562 Radio-transistor Mlo. K200. Ventilador. Juego de 4 toallas. Un litro de colonia. Un litro de Jaca. Un lote victoriosa y un muñeco.  
Tercer premio. — Núm. 2.449. Cocina a gas Felimax. Ventilador y un muñeco.

Palma de Mallorca, a siete de marzo de 1964.—El Secretario Judicial, Felipe Fernández Rodríguez

En el sumario, 157-64, sobre hurtos conexos, contra Magín Sánchez Binimelis, que se sigue en el Juzgado de Primera Instancia núm. Uno de Palma de Mallorca, se llama en término de cinco días de comparecencia para prestar declaración, hacerse cargo de los bienes recuperados, etc., Art. 109 de la Ley Procesal a los siguientes perjudicados:

El propietario de una cazadora de cuero, y un reloj marca Cauny Prima, con cadena dorada, que fue sustraído de las inmediaciones del Hotel Madrid de unas obras en construcción, hace aproximadamente unos quince días.

El propietario de una chaqueta de cuero color azul de señora, la cual fue sustraída el día veintinueve de Febrero sobre las once horas del interior de un coche de matrícula extranjera que se hallaba aparado en la calle Corp Marí de esta Capital.

El propietario de un chaquetón de paño color azul marino, una cesta conteniendo patatas, una bolsa de tela conteniendo las herramientas siguientes: un destornillador, un corta-frios, unas tenazas, unos alicates un compás, unas traviillas y una bisagra, todo el cual fue sustraído de una bicicleta que se hallaba aparada en las inmediaciones de Ca'n Barba el día tres de los corrientes sobre las veintiuna horas.

El propietario de una maleta conteniendo los objetos siguientes: un carter de cuero color marrón conteniendo en su interior cartilla del Seguro de Enfermedad, documento de Filiación del Ministerio de Trabajo, un certificado en Badajoz a nombre de M.ª NUEL RICO LOPEZ, y diversas fotografías, una americana muy colorada, un pantalón de pana, una camisa, dos medias, unos calcetines, un par de calcetines, tres pañuelos, una maquina de afeitar, con la cual fue sustraído de una obra en construcción de la calle Zambrana de esta Ciudad, hace aproximadamente unos quince días.

Palma de Mallorca, a siete de marzo de 1964.—El Secretario Judicial, Felipe Fernández Rodríguez

# ama de casa

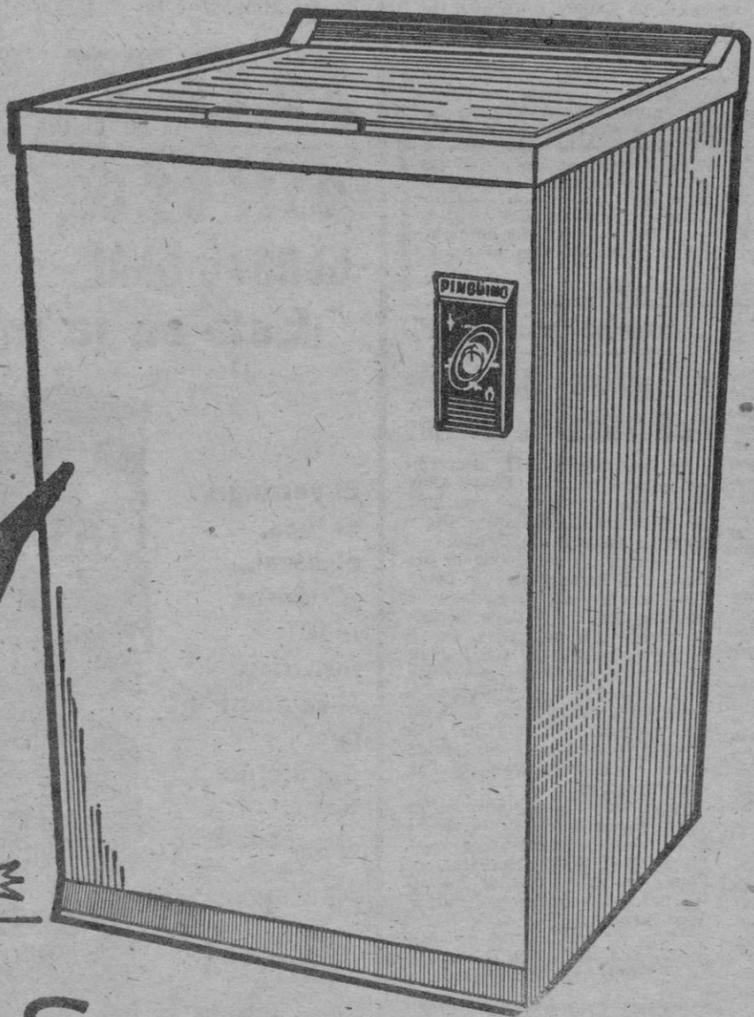
LA LAVADORA QUE VD. NECESITA

# PINGÜINO ROYAL

SERIE EUROPEA

LA UNICA LAVADORA  
PROVISTA DE AGITADOR  
DE GOMA FLEXIBLE  
QUE LAVA SUAVE...  
SUAVE... SUAVE.

UN ORGULLO  
PARA EL HOGAR  
QUE LA POSEE  
**PINGÜINO  
ROYAL**  
SERIE EUROPEA  
SILENCIOSA,  
ROBUSTA,  
MODERNISIMA Y...  
¡QUE BONITA!



LAVADORAS

# PINGÜINO

TODOS LOS PRODUCTOS **PINGÜINO** ESTAN GARANTIZADOS Y HOMOLOGADOS POR:



DPTO. PUBLICIDAD PINGÜINO

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Rafael Sintes Gelabert

Que falleció esta madrugada, a la edad de 66 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hermanos, sobrinos, primos y demás familia y la Razón Social «Hijos de Juan Sintes» y «Maderas Sintes» al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción que tendrán lugar hoy, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Peletería, 14, 2.º

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EN DALLAS TODO ES INAUDITO

En el juicio de Ruby sorprende el lenguaje de los policías, los comentarios del juez y el interrogatorio del fiscal

NUEVA YORK. — (De nuestro corresponsal). — «De película, absolutamente de película», exclamó mi vecina, doblando su periódico. La buena señora se equivoca; no hay guionista de cine que pueda competir con Dallas, con su sistema judicial, sus Tribunales, cárceles y presos. Ayer, mientras concluía el primer «round» del proceso de Jack Ruby con la proyección en el Tribunal del film tomado en la Comisaría de Dallas en el momento en que el asesino de Lee Oswald le descargaba a bocaajarro ese tiro de pistola que ha secado una fuente de historia americana para siempre, y que el abogado de la defensa, señor Belli, se preparaba a presentar a sus propios testigos al juez señor Brown y a los doce jurados, siete presos se escaparon de sus celdas, en uno de los pisos superiores del mismo edificio. Con una pistola «de mentirijillas» fabricada con restos de jabón y un lapicero, se apoderaron de una señora encinta, que les serviría brevemente de escudo y refugio, teniendo el privilegio de que su audaz fuga apareciera en las pantallas de la televisión del pueblo norteamericano, igual que el asesinato del Presidente Kennedy y de Lee Oswald. Los fugitivos se

abrieron lentamente paso entre la muchedumbre de fotógrafos, periodistas, técnicos de la televisión y curiosos que se apretaban en los pasillos del Tribunal de Dallas. Uno de los mensajeros de una de las grandes Compañías de televisión americana, improvisado policía, logró detener a uno de los presos. Cuatro, en total, fueron apresados en pocos minutos. Los otros tres aún corren, habiendo dejado atrás la plantación florida — a pocos metros de distancia del Tribunal — que señala el lugar en que cayó el Presidente Kennedy, y con la que, por cierto, rivaliza, en cuanto a abundancia de flores, la tumba de Lee Oswald, en el cementerio local, según informan los despachos de Prensa.

DETALLES SORPRENDENTES. Todo, en Dallas, es inaudito; el lenguaje de la Policía ante el Tribunal, los comentarios del juez, las interjecciones del abogado, señor Belli, el interrogatorio del fiscal.

¿Y qué le dijo entonces a Jack Ruby? — preguntaban a uno de los guardias que le detuvieron después del asesinato de Oswald. — Jack, «hijo de perra», ¿por qué lo has matado? — ¿Y qué contestó Ruby? — Alguien tenía que hacerlo... Vosotros, los «gachos» de la Policía, no podíais hacerlo... Espero que el «hijo de perra» se muera.

Si esta declaración podría dar a entender que Jack Ruby prometió el asesinato (e incluso que tuviera motivos — aún no revelados — para «tener que hacerlo»), no le causa, empero, impresión alguna al gran abogado, señor Belli. Nada de premeditación — arguye el señor Belli, insistiendo en que Ruby estaba momentáneamente loco — ¿La prueba? Una de las pruebas que aduce el defensor es que cuando minutos antes de matar a Lee Oswald, Jack Ruby dejó aparcado su automóvil, le dijo — textualmente — a uno de sus perros dejado atrás en el coche: «Espérame... Volveré en seguida». ¿Cómo pudo hacer Ruby una promesa semejante a uno de sus perros — viene a ser el argumento de la defensa — si premeditaba cometer un delito? Y no hay que olvidar que — según

acclaran varios testigos — Ruby consideraba a sus perros como «hijos», al punto de enfadarse seriamente con los amigos que tan sólo los trataban, aun cuando sólo fuera de palabra, de «perros». ¡Llamará el abogado, señor Belli, ese perro-hijo a declarar ante el Tribunal para confirmar la promesa de «volver en seguida» que le había hecho su amo-padre? PRIMERO TESTIGO DE LA DEFENSA

Por ahora, el primer testigo introducido por la defensa es la señorita Karen Lynn Bennet, la «pequeña Lynn», joven de diecinueve años, encinta, antigua bailarina del «trip-tease» en el cabaret El Carrusel, de Jack Ruby, a la que éste giró 25 dólares pocos minutos antes de cometer su delito, lo que no sólo demostraría su buen corazón, sino también que no proyectaba matar a nadie. La joven presencia, por cierto, la tentativa espectacular de fuga hecha por los siete presos de la cárcel-tribunal de Dallas, mientras se dirigía a declarar, del brazo de la esposa del abogado, señor Belli, y se llevó, por lo visto, un susto descomunal al ver al preso con la pistola de jabón en la mano. La «pequeña Lynn» creyó, al parecer, que aquél no tenía otro proyecto que el de silenciar también su boquita de rosa. «Quiere matarme... Quiere matarme...», gritó aterrada, tal vez recordando que uno de los testigos que identificaron a Lee Oswald como el asesino del guardia Tippit, recibió semanas atrás un tiro de pistola en una sien, que estuvo a punto de enviarle a un mundo mejor, incluso, que Dallas. Y la verdad: en Dallas todo parece que es posible.

En su primera página, a toda plana, el diario neoyorquino «Daily News», exclamó ayer, con un enorme titular: «Oh... Dallas». En efecto, «Oh!» O mejor dicho, «¡Ooooooh!». GUY BUENO

ATAQUE DE COLERA

ROMPE EL TELEFONO EN MIL PEDAZOS

Las Palmas de Gran Canaria, 9. (Cifra). — El súbdito alemán Peter Jurge Volge, que se trasladó a Palmas para pasar una temporada de descanso, sufrió un ataque de cólera por no haberle facilitado una determinada agencia de viajes un billete para regresar a Suecia, que tenía solicitado desde el 22 de febrero último y carece ya de dinero. El ataque le dio por golpear el teléfono y las puertas de la agencia, causando destrozos. El teléfono lo rompió en mil pedazos, así como los cristales de las puertas.

«Siento no haber matado al Ministro»

HA DICHO EL EX SARGENTO DE LA GESTAPO

Frankfurt (Alemania Occidental), 9. (Efe). — «Si hubiera tenido la más mínima oportunidad habría matado al actual Primer Ministro polaco Josef Cyrankiewicz, y siento de verdad no haberle liquidado», ha declarado Oswald Kaduk, ex-sargento de la Gestapo y acusado en el actual proceso que se celebra contra los responsables del campo nazi de la muerte que funcionó durante la pasada guerra mundial en Auschwitz.

«Espectacular» crecimiento del turismo en España

Así lo califica el «Journal of Commerce» de Nueva York

Nueva York, 9. (Efe). — «The Journal of Commerce», de Nueva York, decano de la prensa financiera de los EE. UU., calificó de espectacular el crecimiento del turismo en España, el de más rápido desarrollo en Europa.

«El turismo — dice el periódico — hacia España ha aumentado en más del 500% como lo indican las cifras correspondientes a 1953 con 1.710.273 visitantes, y a 1963 con 10.931.626, que han dejado al país 665,9 millones de dólares.

El Ministro de Información y Turismo de Marruecos, en Madrid FUE RECIBIDO POR FRAGA IRIBARNE

Madrid, 9. (Cifra). — Esta tarde a las seis en un avión regular de la línea de Casablanca-Madrid, ha llegado a la capital de España el Ministro de Información, Turismo, Bellas Artes y Artesanía de Marruecos, señor Ahmed Alaul. Le aguardaban en el aeropuerto su colega español don Manuel Fraga Iribarne, Ministro del Aire, Teniente General Lacalle, Embajador de Marruecos en Madrid, Sr. Laraki, Jefe de la Región Aérea Central, Teniente General González Gallarza; Secretario General del Ministerio de Información y Turismo; Directores Generales de Prensa, Cinematografía, Información, Empresas y Actividades Turísticas y Promoción del Turismo; el Jefe de la Obra Nacional de Artesanía, señor Chavarrí; el Jefe de Relaciones con el Exterior del Ministerio de Información; el Jefe de Protocolo con el Exterior del Ministerio de Información; Jefe de Protocolo de Asuntos Exteriores, y otras personalidades de ambos departamentos.

El avión Conair, que trala diez minutos de retraso, tomó tierra a las 6.10 en punto de la tarde y al descender del avión el Ministro marroquí fue saludado por los Ministros españoles de Información y del Aire, y el Jefe de Región Aérea, así como por el Embajador de su país.

Después de los saludos, escuchó los himnos marroquí y español, interpretados por la Compañía de

Aviación de la Región Central, a la que pasaron revista posteriormente los tres Ministros.

Después se dirigieron a la sala de recepciones, en donde el señor Fraga presentó a su colega a sus colaboradores de su Departamento, a los que el Ministro marroquí estrechó la mano.

Seguidamente, ambos Ministros de Información ocuparon el coche del señor Fraga Iribarne y se dirigieron al Palacio de Santa Cruz, con objeto de saludar al titular de la cartera de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, quien dió la bienvenida al señor Ahmed Alaul. Después de actuar los fotógrafos y operadores de NO-DO y TVE, quedaron reunidos los tres Ministros durante un cuarto de hora.

Mas tarde, el Ministro marroquí, acompañado por el señor Fraga Iribarne, se dirigió al salón de Embajadores del Ministerio en donde hizo una declaración de términos cordialísimos sobre la invitación del señor Fraga para que viniera a España y acerca de las conversaciones que en torno a los problemas de la TV, Radio e Información, han de abordar ambos Ministros durante su estancia en Madrid.

Acompañan al Ministro marroquí en su viaje a España, el Director del Gabinete, señor Mokhtar Hadi-Nassar; el Ingeniero Jefe de la TV marroquí Mohamed Drissi; el asistente técnico para el turismo, señor Lucendo, y el Inspector de Censura cinematográfica Mohamed Ben Jeloun, y el Director de Turismo, señor Larbi Barala.

Desde el palacio de Santa Cruz los señores Fraga y Alaul se trasladaron al hotel Ritz, donde se hospedará el Ministro marroquí.

Esta noche, a las diez, el Ministro de Información y Turismo señor Fraga Iribarne, obsequia con una cena en un restaurante típico a su colega de Marruecos a la que asistirán también los altos cargos del Ministerio y del de Asuntos Exteriores.

LLEGA EL EMBAJADOR DE RAU

Madrid, 9. (Cifra). — Ha llegado, procedente de El Cairo, el Embajador de la RAU en Madrid, señor Ahmed Anuar.

Capella Clásica de Mallorca

AVISO IMPORTANTE. Se ruega a todos los componentes de la Capella Clásica, de cualquier época de la misma, se consideren incorporados al homenaje que el próximo domingo, día 15, se rinde al Maestro Juan María Thomás.

Para detalles pueden llamar al teléfono 53672



HERNIADO

Una novedad de gusto refinado. El montaje de este aparato consta de piezas miniatura, muy originales. El herniado ya no irá mojado con este invento, que, por estar patentado, nadie más que la Casa «ODRAP» puede hacerlo. El herniado podrá apreciar la gran diferencia de este aparato a los que ha usado. Es lavable, no se estropea aunque nade y se bañe. En traje de baño se lleva sin notarse. Sólo pesa 95 gramos. Retiene y mejora las hernias, sin hierros, ni fleje, ni bultos, ni correa. Es la solución definitiva. A medida para cada caso, según prescripción facultativa Casa «ODRAP». Travesera de Gracia, núm. 10, 1.º Teléfono 217323 BARCELONA. (C. S. 14.979.)

VISITA EN PALMA DE MALLORCA. — La Casa «ODRAP» atenderá a los herniados los próximos días 13 y 14 de Marzo (viernes y sábado), en el Consultorio del Dr. Don Alfonso Estela, calle Calvo Sotelo, 276 (entrada por calle Francia, 1), de PALMA DE MALLORCA; visitas de 9 a 1.

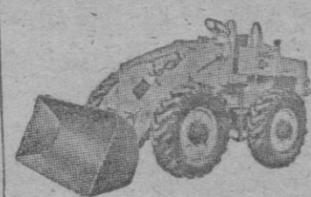
ATENCION

Si su aparato de radio o televisor tiene avería recuerde que ELECTRO VICTORIA RADIO TELEVISION, General Goded, 29, le ofrece un servicio completo y eficiente. Teléfono 16557.

GALLETAS ARTIACH, S. A.

PRECISA VENDEDOR EXCLUSIVO para trabajar únicamente nuestra Casa en los pueblos de la Isla de Mallorca. Referencia para los residentes en la capital que conozcan la ruta y dispongan de vehículo. No se tendrán en cuenta las recomendaciones: deseamos el más idóneo y preparado. Listas ofertas, por escrito y a mano, a Calle Archiduque Luis Salvador 215, con datos personales, referencias profesionales y fotografía tamaño carnet.

Palas Cargadoras INTERNACIONAL



12 modelos Angel Guimera, 39 teléfono 51459

REPRESENTANTE viaje provincia, necesitase para laboratorio veterinario. Apartado 7.041. — MADRID

Advertisement for COMET kitchen appliances. Includes images of a stove (MOD. 340), a hand holding a control knob, and various accessories like a gas burner and a table. Text: 'Serie internacional CHROMÉE', 'Tome los mandos de su COMET!', 'La cocina de su cocina.' Includes a list of features and a note about service.

DPTO. PUBLICIDAD PINGUINO



DEPORTES

OIGA... y VEA... con

VANGUARD

VEA... y OIGA... con

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

2.1 EN EL ESTADIO BALEAR

Aún sin mejorar se venció al Unión Deportiva Mahón



Lucharon los palmesanos, pero los mahoneses practicaron mejor fútbol... CARRANZA, FIGURA DEL PARTIDO. PESIMO ARBITRAJE DEL COLEGIADO CATALAN SEÑOR CAPOLAT

CRONICA POR BRONDO... Prueba del interés despertado por el partido entre el Atlético Baleares y Mahón...

los mismos de que el cuadro local lograra una victoria, un triunfo que le permitiera seguir optando a los primeros puestos de la clasificación...

pues todos sus hombres practican un fútbol de desmarque y al mismo tiempo se apoyan las jugadas. En el encuentro del domingo, a excepción de los minutos iniciales del segundo tiempo...



FORNIER, ASOMBRADO, VE EL BALON EN EL FONDO DE LA RED Y QUE DE FORMA SORPRENDENTE HA COLADO CARRANZA. ERA EL SEGUNDO TANTO DEL ATLETICO.



EL COLEGIADO DE TURNO DE NOCHE DE SENALAR MUCHAS FALTAS. LA DE LA FOTO ES UN CLARISIMO PENALTY DE FITA QUE EL SEÑOR CAPOLAT, PESE A SEGUIR DE CERCA LA JUGADA, PUES SE LE VE AL FONDO, PASO POR ALTO. (Foto «Juanet»)

UN «MAHÓN» PELIGROSO. Aún perdiendo en esta ocasión, nos gustó mas el Mahón que vimos en el Estadio Balear que aquel que venciera en «Son Marferrit»...

Todos los hombres, con mas o menos acierto, cumplieron, pero hubo la nota discordante, la nota fea, siempre a cargo del guardameta Fornier...

HAY QUE JUGAR MAS. Ganó el Atlético Baleares, pero sigue sin ligar a tenor con los hombres que forman en su cuadro...



EL ARBITRO, SEÑOR CAPOLAT TUVO UNA ACTUACION CALAMITOSA

campo no estuvo a merced del contrario, como en otros encuentros. En éste aspecto, ya se ha mejorado, pues hasta ahora los equipos que se le habían enfrentado les dominaban el centro del campo...

cados estaban. Carranza había manifestado el sábado que los jugadores del Atlético Baleares tenían la obligación de clasificar al equipo y el empezó predicando con el ejemplo...

Brillante celebración del XLVIII Aniversario de la R.S. Alfonso XIII

Con la animación tradicional, celebró el domingo la «Peña Alfonso XIII» el 48º aniversario de la fundación de la R. S. Alfonso XIII...

Juntas, y fué rezado un Padrenuestro por el eterno descanso de los alfonsoinos fallecidos en los pasados doce meses...

te, Sr. Ramis de Ayreñor, que, en un bello discurso, hizo historia de la trayectoria del club, a través de su casi medio siglo de existencia...



El Presidente del «Mallorca» durante su parlamento.

reunieron, primero, para asistir a una misa, en la iglesia de las Teresas, por los alfonsoinos fallecidos...

El almuerzo discurrió en un ambiente, muy grato, de compañerismo, evocando los reunidos tiempos y anécdotas vividas cuando los tiempos heroicos del fútbol isleño.

En la sobremesa pronunciaron elocuentes brindis el estimado compañero don Jaime Font, uno de los fundadores...

Los actos resultaron, todos, de extraordinaria cordialidad y muy emotivos.

desde mi ATALAYA por RAT EL HERCULES «ALCANZA EL LIDERATO»

Decíamos hace algunas fechas que lo de adelantar partidos no nos agradaba nada en absoluto, pero pasó que no hubo manera de aplazar ni suspender lo que ya se había autorizado...

Por otra parte existían precedentes. Tanto el «Madrid» como el «Barcelona» por razón de participar en competiciones internacionales adelantaron fechas de partidos oficiales...

Para el «Hércules» el éxito ha sido completo. Ya le tenemos encaramado al liderato. Ahí está con su punto por encima del «Mallorca»...

Pero vaya, lo del Español nos interesa relativamente, sólo por si acaso. Lo cierto es que el «Hércules» jugó su partido con el «Algeciras», consiguiendo la victoria ansiada por un clarísimo tanteo...

Villalonga anticipa la alineación del equipo nacional español

Que mañana se enfrentará a Irlanda

Sevilla, 9. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Emilio Vara).— La Selección Nacional celebró el domingo en Sánchez-Pizjuan el último partido de entrenamiento a puerta cerrada...

a Fusté que Zoco y que el aldero ha Pereda-Amancio es hoy por hoy indiscutible. Iribar estuvo bien en la puerta, la defensa cumplió y Marcelino y Villa y Lapetra actuaron a un nivel correcto...

La Selección Nacional se enfrentó al Coria, de Tercera División reforzado, las alineaciones fueron las siguientes:

Selección Nacional: Iribar, Rivilla, Olivella, Calleja; Zoco, Fusté; Amancio, Pereda, Marcelino, Villa y Lapetra.

Hace unos momentos Villalonga ha dado el equipo, que es el mismo que se anunció de un modo oficioso el sábado...

El encuentro fue, como se había anunciado de entrenamiento. Quiere decir que los jugadores salieron a no esforzarse demasiado, procurando evitar choques que pudieran ocasionar algunas lesiones de importancia...

Este cronista opina que los razonamientos de Villalonga tienen fundamento y que el Selecciónador ha obrado con lógica.

DEPORTES

# Un equipo del Mallorca venció ayer tarde al Nikobing 1901 por 2-0

## FIOL Y MIR, GOLEADORES

Ayer tarde a las 4,30 tuvo lugar en el Luis Sitjar el encuentro que había sido, aplazado entre el Nikobing 1901 y el Mallorca.

Resultó un encuentro muy entretenido y se apuntó la victoria al Mallorca que en todo momento demostró ser superior a su adversario.

Los dos goles se marcaron en el primer tiempo y fueron obra de Fiol y Mir en otras tantas excelentes jugadas.

En el segundo tiempo se efectuaron cambios en el equipo y ya no hubo goles.

En el primer tiempo el Mallorca alineó a:

Asenjo; Doro, Bolao, Aguado; Lerma, Moreno; Ordaz Bergara II, Achuri, Fiol y Mir.

En el segundo tiempo la alineación fue como sigue:

Asenjo; Aguado, Doro, Sans; Bergara I, Moreno; Bergara II, Fiol y Pérez Lozano.

Los jugadores daneses dieron un resultado excelente aunque frente al marco se mostraron totalmente inofensivos.

En el Mallorca hubo la novedad de alinear a Aguado en el puesto de defensa y el entrenador reconoció que había dado excelente resultado.

Le preguntamos a que venía esta decisión y nos dijo que para estar a cubierto de cualquier contingencia.

RAT

## Federación Balear de Lucha

### AVISO

El Campeonato de Judo de Baleares anunciado, se celebrará hoy y mañana de 7 a 9 de la tarde en el gimnasio cubierto del Campo Militar de Deportes, calle Diana, s. n. de esta capital.



# Victoria mínima del «Atlético Baleares»

(Viene de la página anterior)

Pese a su dureza, en algunas ocasiones innecesaria, nos gustó Barrera, que aún cuando no estuviera muy acertado en el juego, sí consiguió adueñarse de esa zona central que antes solía quedar en manos del contrario.

Segura la línea defensiva, pese a que Gómez jugó casi todo el partido «tocado», y a los excesivos nervios de Cladera. En la delantera realizó una labor oscura Bun, a quien termina de irle el juego retrasado. Los extremos por debajo de sus posibilidades y Torres-Pardo, siendo el mismo de siempre, torpón ante la meta contraria. Mambrilla acertado en todas sus intervenciones resolviendo algunas jugadas difíciles en forma satisfactoria, no pudiéndole culpar del gol encajado.

## ¿DE DONDE SALIO ESE ARBITRO?

Teníamos sentado ante nosotros a un aficionado que ha visto mucho fútbol, no solo en Mallorca sino por toda la península, y la labor del colegiado catalán señor Capolat, podría resumirse con las palabras de ese aficionado, que fueron «Está visto que no se lo que es fútbol; ese árbitro nos está descubriendo un nuevo reglamento». Fue malo de solemnidad el arbitraje llevado a cabo por el señor Capolat, quien quería aplicar la ley de la ventaja, perjudicando siempre a aquel equipo que debía favorecer. Unas veces se mostraba exigente en los saques de banda y en otras permitía una entrada violenta sin castigar, o dejaba de señalar un claro fuera de juego que le marcaba el juez de línea. Tanto le daba por hacer caso de sus colaboradores, como desautorizarlos. El partido estuvo a punto de terminar en «batalla» solo por su culpa. De verdad, para que nos manden árbitros de la categoría del señor Capolat, preferimos los nuestros, que aún siendo malos no tienen mala intención, pues el colegiado catalán se le vio bien claro que solo quería perjudicar a los locales.

## ALINEACIONES Y GOLES

A las órdenes del citado señor Capolat, las alineaciones fueron las siguientes:

**ATLETICO BALEARES.**— Mambrilla; Gómez, Uría, Cladera, Barrera, Matito; Horacio, Carranza, Torres-Pardo, Bun y Ovidio.

**MAYOR.**— Fornier; Carretero, Fita, Julio; Finestres, Juanito; Juan Miguel, Massanet, Castellanos, Acisclo y Lorenzo.

Los goles se produjeron de la siguiente forma:

6 minutos, Carranza, desde fuera del área, tira raso y al ángulo. Fornier se tira retrasado y no logra sujetar el balón que llega a la red (1-0).

40 minutos. Una gran internada de Carranza, cortada en falta, no es señalada por el árbitro y se produce un contraataque del Mahón por el ala derecha, jugada iniciada desde atrás y que termina con un centro sobre puerta el cual es rematado de cabeza por Massanet,

que se había internado en la red, burlando la salida de Mambrilla (1-1).

77 minutos: Internada de Carranza, por la parte izquierda del marco del Mahón cortada en falta. Se coloca el balón en el centro fuera del área, se forma una barrera y es el propio Carranza quien de tiro muy colocado da el balón a la red, fuera del mismo poste, sin que Fornier entere hasta que recogió el balón de la red (2-1).

# LOS JUGADORES UNO A UNO

## Vistos por COCO MENE

El Atlético Baleares pasó un buen susto y sus hinchas lo pasaron aún más grande, pero finalmente consiguió imponerse ajustada pero merecidamente. Individualmente su gente actuó así:

**MAMBRIILLA.**— Correcto en la portería. El gol que le marcaron era imposible de parar, se encontró solo con el delantero rival. Tuvo algunas intervenciones en las que denotó poca firmeza de manos. Su elemento fuerte fue la colocación.

**GÓMEZ.**— Casi todo el partido se quejó de un dolor al costado. Tuvo un hombre difícil a quien cuidar, pero en cierto modo resolvió el asunto. Cuando las cosas no salían bien para su equipo también entró en ese momento de descontrol como sus demás compañeros.

**URIA.**— Quedó varias veces fuera de acción, por rapidez de los rivales o porque se adelantó demasiado a la jugada y la pelota no fue suya. Sus intervenciones fueron recias. Se le notó en términos generales, algo lento.

**CLADERA.**— Puso nervio en las acciones. Se bañó bien, estuvo bien situado y trató de hacer pasos largos para que aprovecharan sus compañeros, pero también tuvo su lado negativo, al ofusarse en algunos momentos y con ello abrir más las puertas al contrario.

**MATITO.**— Retrasado, haciendo duo con el defensa central, tuvo aciertos. Debíó adelantarse por momentos y las cosas no salieron como debían. En general, fue un elemento discreto, que como carta principal lució un físico fuerte.

**BARRERA.**— En el centro del campo se hizo notar mucho. Abusó del juego fuerte por momentos, pero también lució una buena dosis de conocimientos positivos. Pasó con acierto, cortó mucho y se colocó apropiadamente.

**HORACIO.**— Muy distante del extremo de otras ocasiones. Solo en los minutos finales reaccionó e hizo algunas internadas más o menos acertadas que inculcaron a la defensa contraria.

**CARRANZA.**— El mejor partido que ha jugado en el Atco. Baleares. Pasó bien, peleó la pelota en todo momento, tiró con oportunidad y precisión, y fue el autor de los dos goles. Aprovechó todos los pases que se le hicieron y se supo desplazar hábilmente de tal forma que controlarlo no resultaba tarea nada sencilla.

**TORRES PARDO.**— Algo lento, en contraste con los otros hombres de la delantera. Casi siempre jugó contra Carranza o para Bun. No es el delantero centro que se incrusta ante la portería contraria, más podría rendir jugando retrasado.

**BUN.**— Generalmente su juego es pujante, y es el que abre brecha donde la situación es sumamente difícil. Esta vez esa misión la tuvo prácticamente Carranza, y él debíó tratar de jugar con el extremo o entrar dentro de esa organización de ataque que cuando funcionó lo hizo bien.

**OVIDIO.**— Se hizo notar más en la segunda

parte que en la primera. Jugó mucho desplazado hacia el centro y hasta intentó disparos desde el centro. Sin embargo su actuación no fue muy buena y resultó inferior a otras pasadas.

El equipo del Mahón realizó un encuentro que vistoso y efectivo, rudo y muy decidido. Acciones individuales fueron como sigue:

**FORNIER.**— En el primer gol resbaló al suelo antes de que la pelota pasara a él. Tuvo salidas desafortunadas, pero consiguió salvarse de algunos ataques peligrosos. Demostró muy malos modos y poca constancia.

**CARRETERO.**— No se supo colocar en muchas ocasiones, retrocediendo demasiado de vez en cuando a cortar al extremo que no era mucho peligro. Integró la barrera mal, pero que dio oportunidad al segundo tanto de los locales.

**FITA.**— Por alto bien. Casi siempre se limitó a sus rivales. Salgó de su área con poca frecuencia, pues tenía la cercana presencia de uno de los medios que le cubría las espaldas, pero con acierto en algunas oportunidades.

**JULIO.**— Muy batallador. Hizo algunas intervenciones que causaron algún revuelo en el campo contrario. Fue, como todos los demás, bastante lento para despejar, e incurrió en jugadas peligrosas, pero también mostró elementos positivos.

**FINESTRES.**— Lo hizo mejor replegado que ayudando al ataque. No tuvo suerte en los pases. Realizó algunas jugadas violentas en tantas que menudearon en el campo.

**JUANITO.**— Trabajó mucho colaborando en la defensa central. Fue rudo en sus intervenciones como todos los demás. Se preocupó mucho de frenar las arrancadas de Carranza, aunque por lo común en este duelo llevó la peor parte.

**JUAN MIGUEL.**— En la primera parte del encuentro fue donde más lució, sobre todo aquellos minutos en que el Mahón hizo sentir fuerte presión sobre su rival. Es rápido y eficaz hacia el marco.

**MASSANET.**— Dió mucho trabajo a la defensa contraria. No es técnico en el manejo de la pelota pero sí incansable para ir de arriba abajo.

**CASTELLANOS.**— No lució ni fuerte ni débil, pero movió inquietante dentro del campo. Cuando no desentonó en esa delantera que tuvo un buen momento en el primer tiempo.

**ACISCLO.**— En los momentos de apuro tuvo en las últimas líneas. Lleva más o menos bien la pelota y pasa con acierto.

**LORENZO.**— Muy escurridizo. Se caracterizó por persistencia en la primera parte, y fue bastante variado como última arma, para atacar sus remates. Es un elemento peligroso que le deja radio de acción.

**Fútbol internacional en Manacor**  
**HOY MARTES, 10 Marzo - A las 5 tarde**

**TROFEO Productora Azulejera**  
**NAESTVED IDRAETS FORENING**  
 de Dinamarca, con sus cinco internacionales

**C. D. MANACOR**  
 SOCIOS, ENTRADA GRATIS

**...A DIVERTIRSE!!!**

**Mañana en TEATRO PRINCIPAL**

★ **¡LA MAYOR JUERGA COMICA**  
 ★ **QUE JAMAS VIO USTED EN**  
 ★ **UNA PANTALLA!!**

HISPANEX FILMS, S. A. Presenta **Stan Laurel** ★ **Oliver Hardy**

**HEROES DE TACHUELA**  
 DIRECTOR: JOHN G. BLISTONE

**TOLERADA MENORES**

EN EL MISMO PROGRAMA: **«POLYANA»**  
 por HAYLEY MILLS

**¡ULTIMA NOVEDAD! ¡ULTIMA NOVEDAD!**

**LENCERIA PRACTICA**

Por Angeles Nadal

**¡LA OBRA QUE ESPERABAN LAS SEÑORAS!**

Sepa por sí sola resolver todo lo referente a: Aplicación y cosido de puntillas, Doblados de «rufo», Lenceros, Bordados de lagartera, inglés, mallorquín, artístico, Festón, Fil-tiré, Punto de cruz, de abeja, de sombra, Incrustación, de tul, veneciano, «smock», etc. Bordinas. Toda clase de encajes y calados. Frivoité. Patrones combinados y realización de variados y modernos camiseros, combinaciones, etc. Ropa interior de futura mamá. Pajamas, camisas y calzoncillos. Forma de preparar toda clase de mantelerías, sábanas, colchas, almohadones, etc. Cortinas, Frisos, Visillos, Tapetes, Tapicería y adornos. El uso y su ajuar. El capazo. La canastilla. Vestidos de baño y Modelitos infantiles para «calzar», para un año, etcétera, etcétera.

**¡CON ESTA OBRA PODRA VD. CONFECIONAR TODA LA LENCERIA DE SU HOGAR!**

Obra acabada de editar. Dibujos, modelos y patrones. Láminas encartadas. Encuadernación en tela, oro y sobrecubierta plastificada.

**PRECIO (franco envío): 122 PESETAS.**

Sírvase enviarme «LENCERIA PRACTICA» a reembolso de 122 pesetas (franco portes).

Doña ... ..  
 Calle ... ..  
 Se vende también en tres plazos: reembolso de 60 pesetas y dos mensuales de 35 pesetas.

Para conmemorar la aparición de esta gran obra, y solo por esta vez, todos los pedidos que recibamos antes del DOMINGO DE RAMOS, los serviremos con el REGALO de dos estampetas, modernísimas y dímicas novelas que valen 70 ptas.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales a: ENCICLOPEDIAS DE GASSO—Departament o 2º — Vía Layetana, 153 — BARCELONA

DEPORTES

III DIVISION

Victoria mínima del líder

MINORCA, 2 - IBIZA 1

MAHON. — (De nuestro corresponsal M. MORAGUES). — Con mucho frío, se disputó el partido de los equipos citados, constituyendo su resultado la quinta victoria de la Minorca, que le deja en la situación privilegiada. La parquedad del marcador puede inducir a error a quien no ha visto el partido, porque puede dar la impresión de que el juego no existió en medio del campo. El Minorca fue siempre superior a su adversario y muchas más situaciones peligrosas que el marco contrario como lo demuestra el que se dio doce corners por ninguno de los números de los casilleros, que se atribuyeron exclusivamente al imponderable labor del portero Juan, que hubiera sido una mala y rubricada sin vacilar el mismo Iribar, puesto que los balones que paró el joven de la Ibiza, llevaban en su mayoría el camino de las redes y, sin embargo, eran netamente detenidos en forma impresionante o por desviados en la última instancia, evitando que se colaran por la portería, tantos que parecían consumidos. Esta es la razón de que el Ibiza saliera del Estadio Mahón con solo dos goles contra, sin que queramos resaltar el mérito al equipo de la isla hermana, que, por otra parte, jugó un buen encuentro al contragolpe, dando siempre por dos hombres: Roselló y Salom, quienes, ayudados por Rubio, se bastaron para inquietar seriamente a los defensores locales, los cuales, en día de una situación poco afortunada, tuvieron que multiplicarse para evitar la peligrosidad de los tres jugadores nombrados. El Minorca ha jugado un buen encuentro en sus líneas media y delantera, flojeando en cambio su defensa que no ha estado a la altura de pasados encuentros. El intervalo de los visitantes ha sido logradamente gracias a un fallo del central propio y, además, los laterales tam-

En el segundo tiempo, un gol en frío de Soledad ha refinado un poco la codiciosa actuación visitantes, neutralizándola durante varios momentos en que el equipo visitante ha insistido en sus ataques. Sin embargo el equipo local ha reaccionado pronto, pasando a dominar a sus adversarios en cuya tónica se ha mantenido hasta el final del partido. Se han destacado por el Alayor, Germán, Horacio, Camps y Meliá y por el Soledad, Monzón, que ha sido la figura del encuentro, Mora y Albertí. LOS GOLES: A los 20 minutos de la primera parte, Germán ha marcado el primero, Vicente consiguió el segundo a los 27 minutos. En la continuación, a los tres minutos, Jaume ha logrado el tanto de los visitantes y Vicente ha marcado el último tanto del partido a los 40 minutos de juego.

El Alayor ganó el primer partido de la Competición

ALAYOR, 3 - SOLEDAD, 1

ALAYOR, 8. (Por teléfono de nuestro corresponsal). — A las órdenes del árbitro señor Pons Benjamín, se actuó correctamente, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: ALAYOR: Carreras, Carlos, Camps, Horacio, Tolo, Jaume, Juan, Huguet, Vicente, German y Bono. SOLEDAD: Mora; Bordoy, Albertí, Costa; Massip, Mir, Monzón, Jaime, Palou, Parera, Gomila. El primer tiempo se caracterizó por un juego codicioso, profundo bien construido de los locales que se acercaban con frecuencia al área soledista, que tenía que esforzarse para contenerlos. Sin embargo el Soledad ha jugado bien, sin planteamientos defensivos a ultranza, produciendo frecuentes contraataques visitantes que la defensa local resolvía casi siempre con acierto.

El «Manacor», jugando un gran partido, derrotó al «Ciudadela» (6-1)

MANACOR. — (De nuestro corresponsal JANUAR). — El «Manacor» ha tenido frente al «Atletico Ciudadela» una de sus mejores actuaciones en los últimos años. Desarrollando un juego conjunto, rápido y caudaloso, se ha impuesto al señor de punta a punta del encuentro, marcando su media docena de goles con sorprendente facilidad. El público, presenció los esfuerzos que el entrenador y equipo, la ha gozado de cerca, saliendo altamente complacido. El encuentro ha carecido de emoción por cuanto a los cuatro minutos se desvió ya el marcador a favor de los rojiblancos. Fue a falta de emoción, ha tenido belleza en abundancia. Destacó sobre todos, siendo la figura del encuentro, el extremo Riera, siguiéndole a poca distancia Mesquida y Riera, en el Manacor local. En el visitante, destacó Fiol, Prats y Jiménez. Arbitró con acierto el colegiado Sr. Ferrer. GOLES: A los 4 minutos, Gomila de cabeza remata el primer gol. A los 9, Mesquida, tras una jugada de toda la delantera, marca el 2-0. A los 12, Jiménez consigue el tanto de los visitantes. A los 27, Martín, de gran cabezazo, logra el 3-1. En la segunda mitad, a los 2m brillantemente Mesquida, tras una jugada personal, consigue el gol 4-1. A los 32 m., Martín cede a Mesquida, quien logra el 5-1. Y el mismo Mesquida, en tarde



CALZA AL MUNDO

...y muy en breve estará también a su disposición en

PALMA DE MALLORCA

Bata la marca de calzado universalmente conocida, le ofrece siempre...

CALIDAD PRECIO SERVICIO

VENDEDORES. Relacionados con el mercado jurídico se precisan en importante Editorial para la venta de libros de esta especialidad al contado y a plazos. — Escribir al: Apartado. 12.075 — BARCELONA.

ATENCION. ¿Tiene usted averiada su lavadora o su plancha? ¿Precisa de alguna instalación eléctrica? Recorra inmediatamente a SERVICIO DE ELECTRO VICTORIA. General Goded, 29. — Teléfono 16557.

DELICIOSO CAFE...! ELABORADO CON Dolce Caffé. LA CAFETERA ITALIANA PREFERIDA DEL CONSUMIDOR ESPAÑOL. EN LA LEYENDA DE BUDA.

Viaje a Tierra Santa y Cercano Oriente bajo la dirección técnica de Ultramar Express S. L. 18 días de inolvidable viaje visitando desde MADRID - CAIRO - LUXOR - BEYRUT - JERUSALEN JORDANIA - ISRAEL - MONTE CARMELO - ATENAS ROMA - MADRID. PRESUPUESTO: Por persona. . . . . Ptas. 30.655'-. Pida amplia información en: ULTRAMAR EXPRESS S. L. - Av. Jaime III, 77 - Tel. 27045

HIPICAS

Valona, Liseron des Bois, Zagal III, Furia M, Saeta, Gacela y En Fin, vencedores en Palma

Berina, Florencia, Galante, Fakir, Fenón eno y Felio, ganaron en Manacor

Sobre un terreno encharcado, que impidió el registro de mejores velocidades, se desarrolló el programa de la octava reunión de Invierno. Tónica dominante de las carreras fueron las llegadas apretadas y la lucha en pelotón que les dio una emoción fuera de lo normal. Esto ocurrió, principalmente en la tercera y sexta pruebas en las que entraron en línea disputándose el último sprint cuatro y cinco trotones, respectivamente.

BOTS Y CABRIOLAS. En Fin dominó la situación a partir de la segunda vuelta ante rivales muy irregulares. 1. En Fin, 42"-8 2500 m. 2. Esterel II, 44"-8 2460 m. 3. Fácil, 45"-2 2460 m. Retirados: B B y Gacela d'Or. Quiniela a 37 pesetas.

DESMONTADA DECISIVA... Fue la de Bella que resistió muy bien el acoso de una Gacela que se iba imponiendo. Destados en Emperador. 1. Gacela, 38"-3 2420 m. 2. Bella, 40"-3 2420 m. 3. Emperador, 40"-4 2420 m. Retirados: Robinsona, Centauro y Emperador. Quiniela a 48 pesetas.

LA FOTO DECIDIO. Carrera muy disputada y llegada apretadísima a cargo de Saeta, Fandangullo, Audaz y Albo. De los demás, momentos en Cenicienta y Cautivo. 1. Saeta, 36"-6 2420 m. 2. empatados: Fandangullo, 37"-7 2400 m. Audaz, 38"-8 2420 m. Retirados: Afris y Juti. Quiniela a 148 y 234 pesetas.

«FURIA», ESO. La gran arrancada inicial de Furia M no pudo ser neutralizada por el compacto pelotón del que siempre sobresalió Bella Luz. Buen remate de Cupidón. 1. Furia M, 33"-8 2420 m. 2. Cupidón, 34"-5 2400 m. 3. Bella Luz, 34"-9 2400 m. Quiniela a 196 pesetas.

LA LEYENDA DE BUDA. Carrera muy acoplada pero en la que Zagal III tuvo las de ganar desde que hubo desbordado a Fru Fru. Peligroso ataque de Bombón y gran exhibición malograda de Cadillac M. 1. Zagal III, 33"-4 2420 m. 2. Bombón, 34"-4 2420 m.

Disipal EFERVESCENTE el antidoloroso antiácido. Disipa el dolor y cuida su estómago.

LA LEYENDA DE BUDA.

LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA. Para elevación de aguas con bombas sumergidas marca EMU-INDAR. Robinados llenos de agua, sin engrase ni estopaca, con turbinas de bronce, eje y casquillos de acero inoxidable desde 0.6 hasta 300 CV. con numerosas referencias en Mallorca. GRUPOS BOMBA DOMESTICOS E INDUSTRIALES DE TODAS LAS POTENCIAS Y CARACTERISTICAS. ESTUDIOS SIN COMPROMISO Y MAXIMAS GARANTIAS. CASA B. NADAL. Exposición: Héroes de Manacor, 88. Sucursal: Plaza Mercaderías, 1. Teléf. 12796. TALLERES: Bernardo Calvet, 7 y 11.

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**PRIMERA DIVISION**  
Pontevedra, 3 — Español, 1  
**SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte)**  
Langreo, 0 — Indauchu, 0  
(GRUPO SUR)

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Hércules	24	14	3	7	43	34	31	+5
MALLORCA	23	13	4	6	41	20	30	+6
Las Palmas	23	11	5	7	32	23	27	+5
Mestalla	23	10	6	7	46	30	26	+2
Málaga	23	10	5	8	29	22	25	+3
Granada	23	10	5	8	31	26	25	+3
Algeciras	24	11	3	10	31	37	25	+3
Tenerife	23	10	4	9	24	32	24	
At. Ceuta	24	9	5	10	28	42	23	-1
Huelva	23	8	6	9	5	28	22	-2
Abarán	24	9	4	11	35	29	22	-2
Cádiz	23	9	4	10	31	31	22	-2
Melilla	23	7	7	9	25	27	21	-1
Onteniente	23	7	6	10	23	22	20	-2
San Fernando	23	6	3	14	16	35	15	-7
Eldense	23	5	4	14	25	45	14	-10

**TERCERA DIVISION (Grupo VIII)**

Menorca, 2 — Ibiza, 1 At. Baleares, 2 — Mahón, 1  
Alayor, 3 — Soledad, 1 Ibiza, 1 — Ciudadela, 2 (ju-  
Manacor, 6 — Ciudadela, 0 gado el sábado.

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Menorca	5	5	0	0	14	3	10	+4
Mahón	5	3	1	1	17	8	7	+3
Manacor	5	2	2	1	11	6	6	
At. Baleares	5	3	0	2	7	5	6	
Soledad	5	1	1	3	5	9	3	-1
Alayor	5	1	1	3	6	14	3	-3
Ciudadela	5	1	1	3	2	13	3	-1
Ibiza	5	1	0	4	9	13	2	-2

**CAMPEONATO ESPAÑA SELECCIONES JUVENILES**  
Andaluza, 1 — Catalana, 2 Navarra, 1 — Vizcaina, 0  
**AMISTOSOS**  
Mallorca, 2 — Nikobing, 0 Constanza, 3 — Naestved, 1  
**COPAS CIUDADES EN FERIA**  
Valencia, 5 — Ujpest de Hungría, 2

## Semana del ciclismo catalán

### Pérez Francés, ganador del «Challenge Drink»

#### CARLOS ECHEVARRIA, VENCEDOR DE LA ULTIMA PRUEBA

Barcelona, 8. (Añil). — Carlos Echevarría ha sido el vencedor del Circuito II Gran Premio Drink, que se ha celebrado en Barcelona, correspondiente a la Semana del Ciclismo Catalán. El tiempo empleado por el vencedor ha sido de cuatro horas, 33 min. ocho seg. A un promedio de 34,437 kms.

En la salida hay varias protestas de los corredores por considerar que si ayer que la nieve estaba blanda se suspendió la carrera, hoy después de haber llovido y nevado mucho más, la peligrosidad de circular por la carretera era mayor que ayer.

Después de los primeros kilómetros los abandonos se registraron en masa pues todos los que no consiguieron una buena puntuación en las tres primeras carreras prefirieron no salir a padecer los rigores del frío invernal. A pesar del frío y de la nieve acumulada a los lados de la carretera los corredores se muestran muy batalladores.

Velez logra escapar y a su paso por Tarrasa lleva una ventaja de treinta segundos. Al llegar al Coll Suspina, primer puerto puntuable de esta etapa, Velez lo corona en primera posición consiguiendo mantener la ventaja adquirida. Le siguen en la escalada Gomez Moral y Mayoral. Gómez sale del pelotón consiguiendo una ventaja de quince segundos mientras que por su parte Velez mantiene el medio minuto de diferencia. Poco después hay una fuerte reacción del pelotón que por Lérida consigue neutralizar la escapa-

da de los dos citados.

El segundo puerto puntuable es coronado en cabeza por Pérez Francés seguido de Uriona y Mayoral. Al llegar a Begas, Echevarría ha iniciado un nuevo ataque consiguiendo a su paso por San Baudillo de Llobregat una ventaja de cuatro minutos sobre el pelotón. El corredor del Kas mantiene su ventaja y consigue llegar en solitario al circuito de Montjuich donde se le cronometra una vez dada la primera vuelta al circuito, una diferencia de siete minutos. El corredor cubre las diez vueltas al circuito netamente destacado.

Al entrar en la meta es objeto de una fuerte ovación. La clasificación fué la siguiente:

1. Carlos Echevarría, 4-33-08 (a un promedio de 34'537 k. h.)
  2. Valentín Uriona, KAS, 4-36-27
  3. Martín Colmenarejo, Ignis, 4-36-38
  4. Jesús Aranzabal, Pregon, 4-37-59
  5. José Pérez Francés, Ferrys, 4-38-31
  6. Manuel López, Picadero, id.
  7. José Segú Ignis, id.
  8. Jacques Bels, Libertas, id.
  9. P. Reemeter, KAS, id.
  10. Luis Mayoral, Picadero, id.
- Hasta 25 clasificados entre los cuales no figura ningún extranjero.
- Clasificación general Challenge Drink**
1. Pérez Francés, 70 puntos
  2. Segú, 61 id.
  3. Velez, 48 id.
  4. Echevarría, 41 id.
  5. Alomar, 39 id.
  6. Rey, 38'5 id.

### NUEVO TRIUNFO DEL EQUIPO «PALMA»

En el «I Torneo Intervelódromos»

Con poco público se celebró anteayer la reunión de turno —la quinta—, correspondiente al «I Torneo Intervelódromos». La frialdad del ambiente contrastó, sin embargo, con el entusiasmo y el afán de lucha puesto a colación por ese grupo admirable de corredores que protagonizan este Torneo.

En la serie de velocidad hubo algunos sprints de verdadera antología. Los resultados totales fueron:

Cañellas, 14 segundos 2-5.  
Juliá, mismo tiempo.  
Canals, 16 segundos.  
Sevilla, mismo tiempo.

Se disputó seguidamente una carrera de eliminación, en la que triunfó Jorge Cañellas. Le siguieron: Mora; Bauzá; Cladera y Porras, hasta 16 corredores.

En la Persecución por equipos ganó el de Palma en 5 minutos, 31 segundos y 2-5. En segundo lugar se clasificó el de Pollensa, en 5' 35" Tercero: Campos, 5' 37" y Cuarto Villafraña, 5' 42".

Finalizó el programa con una carrera a la Americana, de 80 vueltas con sprint cada diez vueltas. Fue una lucha abierta en la que triunfó con todo merecimiento la joven pareja formada por Cañellas-Canals, que sumaron 14 puntos. Les siguieron:

Garcerán - Estrellas, 11 p.  
Bauzá - Juliá, 10 id.  
Mora - Serra, 9 id.  
Cladera - Sevilla, 5 id.  
Mas Suau - Cerdá, 0  
Neira - Porras, 0.

T. Cladera - Frontera, 0 id. a una vuelta.

La clasificación por equipos, fue como sigue:

1. Palma, 85 puntos; 2. Campos, 63 id.; 3. Villafraña, 53 id. y Pollensa, 50 puntos.

La clasificación general, sumados los puntos de las cinco reuniones celebradas en este Torneo In-

### BALONCESTO

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**TORNEO PRIMAVERA**

J. Mariana, 27 — HOAC, 29  
Hispania, 31 — Aviación, 22  
Molinar, 38 — Patronato, 41  
Palma, 43 — Perlas, 22

Equipos	J.	G.	P.	F.	C.	P.
HOAC	2	2	0	0	0	0
Hispania	2	2	0	0	0	0
Palma	1	1	0	0	0	0
Patronato	2	1	1	0	0	0
Hispanidad	1	1	0	0	0	0
Perlas	2	1	1	0	0	0
J. Mariana	2	0	2	0	0	0
Molinar	2	0	2	0	0	0
Aviación	2	0	2	0	0	0

**CAMPEONATO DE BALEARES (Grupo Mallorca)**

**JUVENILES**

Hispania, 35 — J. Mariana, 28  
HOAC, 23 — Molinar, 51  
Palma, 39 — Carmelitana, 28  
Patronato — La Salle (se juega mañana)

Equipos	J.	G.	P.	F.	C.	P.
La Salle	15	15	0	0	0	0
Patronato	15	13	2	0	0	0
Hispania	16	12	4	0	0	0
Molinar	16	11	5	0	0	0
HOAC	16	7	9	0	0	0
Carmelitana	16	6	10	0	0	0
J. Mariana	16	3	13	0	0	0
Palma	16	2	14	0	0	0
Terreno	16	2	14	0	0	0

**INFANTILES**

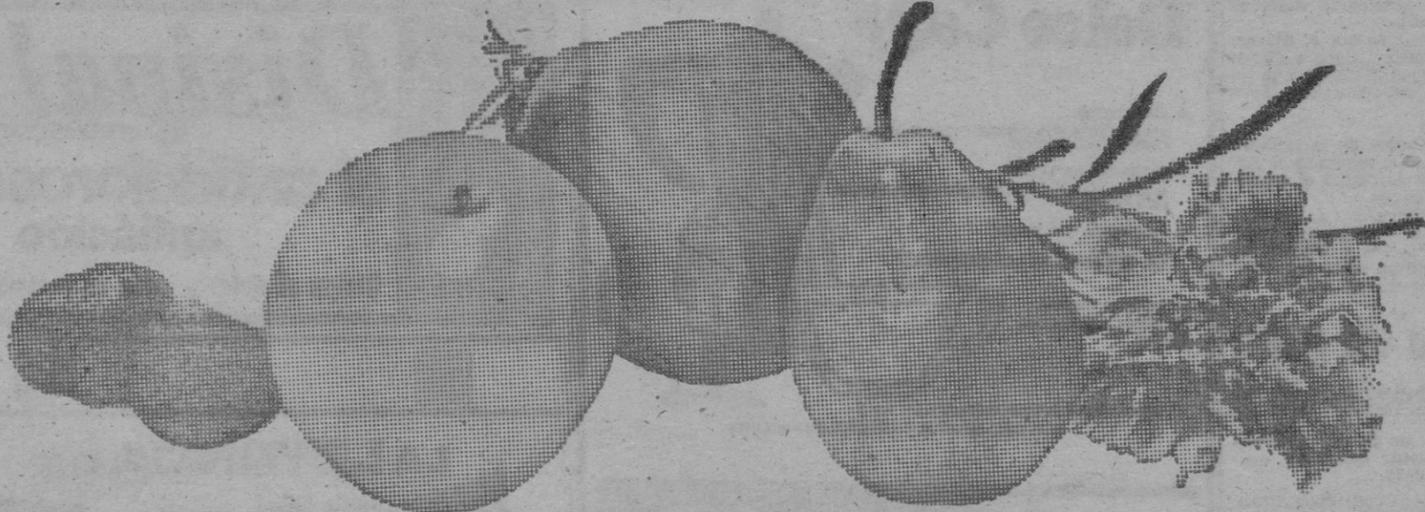
Molinar, 5 — Patronato, 28  
Palma, 19 — Nazaret, 23

Equipos	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Patronato	9	9	0	0	0	0
Nazaret	9	5	4	0	0	0
Palma	9	4	5	0	0	0
Molinar	9	0	9	0	0	0

# MELPREX 65W

NUEVA ARMA

CYANAMID



¡FRUTAS Y HORTALIZAS SANAS Y VISTOSAS!

MELPREX es el fungicida moderno más eficaz en la prevención y curación de ciertas enfermedades y plagas de los vegetales.

MELPREX tiene un poder máximo de penetración, adhesividad y difusión en las frutas y hojas, en todas las condiciones meteorológicas (la lluvia ayuda al fungicida a propagarse a hojas o brotes nuevos.)

MELPREX previene y combate especialmente el moteado o roña de MANZANAS Y PERAS, el cribado y mancha foliar del CEREZO; negron del NISPERO; fusarium y alternaria de los CLAVELES; septoria de las FRESAS; mildiu de las CEBOLLAS; lepra o abolladura de la hoja del MELOCOTONERO.

Solicite detalles completos gratuitos, así como información del insuperable insecticida MALATHION a:

IMPORTADORES REUNIDOS, S. L.

Paseo de la Castellana, 13 - MADRID - 1

\*MARCA REGISTRADA

Si no es **CYANAMID** no es MALATHION

### También los de El País jugaron con danés

El pasado viernes en el Camp de Son Marferrit se celebró el partido amistoso entre el Restaurant El Patio y el equipo Gunnar danés. Vencieron los daneses por 4-1.

El partido fue muy movido y distraído. Destacó el meta del patio que evidenció buena clase en algunas paradas.

Es espléndido el resultado que tiene en cuenta que todos los jugadores de I. División y los de El Patio, sólo aficionados.

### Hoy el equipo danés «Naestved» jugará en Manacor

Hoy martes los aficionados locales, después de bastante tiempo sin presenciar un encuentro de esta clase en Manacor, serán testigos de un interesante partido en el que se verá en acción al equipo danés «Naestved» en el que gran varios internacionales.

Lo que hemos visto hasta el presente, el Presidente del Club Manacor en colaboración con la Directiva está dispuesto a hacer cualquier sacrificio para conseguir toda la afición local renuncie a su apoyo de tal forma al Club que este consiga el ascenso a superior categoría, ahora ha con-

tado a este equipo para que los socios y simpatizantes del club del Manacor puedan disfrutar presenciar un verdadero partido de fútbol; éstos, por lo tanto, tienen la obligación de dar todo el apoyo para que se consiga lo que se pretende. En este encuentro se podrá ver como se encuentra el equipo de la plantilla de que dispone el club, como nos decía el otro día el Presidente, si la afición corre de dentro de poco seguirán en sus fichajes. El encuentro comenzará a las cinco de la tarde.

### Señora

Su ropa seca en cualquier momento y lugar con un

SECADOR «SI-SI»

Patentado

ESPECTACULOS

TOROS

# La «Oreja de Oro» mejicana para Paco Camino

## En España, sólo se celebró una corrida de toros

San Sebastián de los Reyes, 8. (Cifra). — Cuatro toros de Aurelio Tabernero; uno de Muriel, lidiado en cuarto lugar y otro de doña Isabel Rosa, lidiado el último. Dieron buen juego el primero y segundo y quinto. Aplaudidos en el arrastre. El tercero fue protestado por pequeño. Buena entrada al sol y floja en la sombra.

Antonio de Jesús en el primero hizo una faena con derechazos y naturales pero sin lucimiento. Un pinchazo, una entera y otra estocada y dos descabellos. Silencio. En el otro no hizo nada destacable. Mató de dos pescueceras. Silencio.

Paco Herrera, toró buy bien a la verónica a su primero. Fue aplaudido. Con la muleta dió pases por bajo, derechazos y adornos. Una buena estocada. Ovación y saludos. En el segundo hizo una gran faena con redondos naturales, de pecho y adornos. Una estocada. Ovación. Una oreja, vuelta y saludos.

Andrés Hernández en el primero realizó una faena larga con la muleta a base de derechazos y naturales. Tres pinchazos. Escuchó un aviso. Media estocada y dos descabellos. Palmas. En el segundo hizo otra faena larga toda ella a base de naturales. Tres pinchazos y estocada. Un aviso.

Méjico, 8. (Efe). — Paco Camino se ha adjudicado la «Oreja de Oro» trofeo donado por la Unión Mejicana de Matadores de Toros Novillos por haber logrado una faena plena de arte, pureza y temple.

Alternaron con Camino, Humberto Moro José Luis Huerta, Antonio del Olivar, Emilio Rodríguez Vela y Jaime Rangel, estando todos bien. Los toros, del Rojo, bien presentados pero poco propicios para el lucimiento.

Ambato-Ecuador 8. (Efe). — Primera de Feria con toros de José María Plaza, irregulares asistiendo a la corrida los miembros de la Junta Militar del Gobierno. Alfonso Vázquez, de Colombia, muy bien; Manuel García Palmero, muy bien y Vicente Fernández Caracol, bien.

Bogotá 8. (Efe). — Séptima de la temporada con anuncio de despedida de José Luis de Colombia. Peses españolas de Samuel Flores, bien presentados.

Josillo de Colombia, bien; Pepe Cáceres, bien y muy bien el Viti.

Castellón de la Plana, 8. (Cifra). — Seis novillos de don Alvaro Doméca, desiguales. El primero es sustituido por uno de Bernardo de Quirós porque salió con un pitaño roto.

«Zurito» una entera y descabello. Ovación, petición de oreja y una vuelta; en su segundo, pinchazo, media y dos descabellos. Aplausos y saludos desde el tercio.

Sánchez Fuentes, faena al son de la música para estocada entera. Ovación, una oreja, vuelta; en el otro, faena por naturales saliendo volteado y con la taleguilla rota. Dos pinchazos, una entera y

### Un film de aventuras



O. W. Fischer, el gran actor del cine alemán interpreta el papel de este film; el de Thomas Lieven, modisto empleado de la banca inglesa, lanzado por el azar al turbulento mundo del Servicio Secreto.

Acechado, perseguido, huyendo de uno a otro país en busca de paz, se encuentra mezclado en las más complicadas aventuras de las que logra salir airoso por su inteligencia y audacia.

Los momentos dramáticos y cómicos se suceden ininterrumpidamente en esta sensacional película de espionaje y humor. Acompaña a Fischer en el reparto las bellas y magníficas actrices alemanas Eva Bartok y Senta Berger, así como el gran cómico francés Jean Richards.

tres descabellos. Palmas al retirarse a la enfermería en la que fue asistido de un puntazo en la cara interna del muslo izquierdo de pronóstico leve.

«El Pireo» pinchazo, media y descabello. Palmas. El público despidió con aplausos a «Zurito».

Madrid, 8. (Cifra). — Plaza Monumental. Novillos de doña María Luisa Domínguez Pérez de Vargas, bien presentados, codiciosos pero blandos de remos.

José Mata, faena valerosa para dos pinchazos, estocada y descabello al tercer golpe. Silencio. En el otro faena sobre la izquierda para una estocada. Aplausos.

Juan Jimeno faena por ayudados, encerrado en tablas. Dos estocadas encunándose y saliendo rebotado. Ovación y vuelta, con algunos votos en contra. En el otro valiente. Buena estocada, aplausos.

Rafael Canto, de Alicante, voluntarioso pero sin lucimiento. Buena estocada. Aplausos. En el que cierra plaza oye una gran ovación en tres buenos pares. Cuatro pinchazos, estocada y descabello al tercer golpe. Palmas de despedida.

Madrid, 8. (Cifra). — Plaza de Carabanchel. Novillos de Pérez Herreros de buena presentación, con poder y dando buen juego excepto el último.

Manolo Cuevas buena faena a base de exponer y aguanfilar. Pinchazo y estocada. Ovación y saludos. En el segundo porfió y consiguió mucho logrando buena faena. Pinchazo media y descabello al segundo. Oyó un aviso por prolongar demasiado la faena. Ovación y saluda desde el tercio.

Vicente Punzón, faena suave y mandona sufriendo dos revolcones. Dos pinchazos y estocada. Ovación y vuelta. Pasa a la enfermería para ser asistido de heridas leves en el tercio medio inferior del muslo derecho. En su segundo —auténtico toro— faena temeraria para una buena estocada. Ovación, una oreja, insistente petición de otra y vuelta.

Paco Puerta, de Sevilla, que se presentaba en Vista Alegre, toró suave tirando muy bien del bicho. Media y una entera. Ovación y vuelta. En el segundo, que cabeceaba peligrosamente tiró muy bien y toró sobre la derecha matando de una entera. Ovación.

Málaga, 8. (Cifra). — Novillos de Ana Romero de Carrasco, regulares. José María Susoni, faena con redondos resultando aparatosa. Pinchazo y estocada. Ovación, saludos. En el segundo faena valiente para media. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Francisco Ruiz Limoner faena artística resultando cogido sin consecuencias. Estocada. Ovación, una oreja vuelta y saludos. En el segundo faena valiente y torera para dos pinchazos, media, una entera y descabello al segundo golpe. Palmas.

Andrés Torres «El Monaguillo» de Málaga, que se presentaba con picadores, toró en redondos, por alto y por bajo, para una estocada. Ovación, una oreja, vuelta, saludos. Al último, faena artística rematada con estocada defectuosa dos descabellos. Ovación, dos orejas, vuelta.

Los tres matadores salieron a hombros.

Lea «Baleares»

AHORA  
podrá deleitarse con la  
mejor película de  
**O.W. FISCHER**

...y recrearse la vista con un ramillete de bellísimas y esculturales mujeres

# HOY ESTRENO

## SALA Astoria

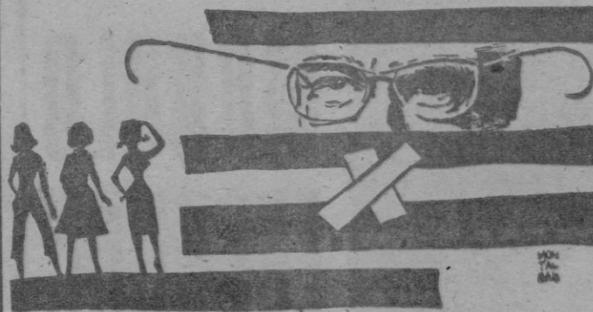


Las mujeres le asediaban...  
Los servicios secretos se lo disputaban...

BENGALA FILMS S A

O.W. FISCHER

EVA BARTOK  
SENTA BERGER  
JEAN RICHARD  
GENEVIEVE CLUNY



AVENTURAS  
de  
Thomas Lieven  
DIRECTOR: GEZA RADVANYI

¡El más intrépido de los personajes en la más dinámica de las películas!

En el mismo programa:  
GLENN FORD  
«LLEGA UN PISTOLERO»  
(AUT. MAYORES)

### CARTELERA

#### CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 3:00: LOS QUE NO PERDONAN (Burt Lancaster y Audrey Hepburn); Cinemascope, color De Luxe. — IMAGENES núm. 999 (La voz es música) y NO-DOS A (núm. 1.105. (Aut. mayores).

AUGUSTA. — Desde las 3:00: LOS CONFLICTOS DE PALESTINA (Fred Mac Murray y Jane Wyman); Technicolor. — LA LEY DEL TALLON (Richard Widmark). (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 3:00: AVENTURAS DE THOMAS LIEVEN (O. W. Fischer, Eva Bartok). LLEGA UN PISTOLERO (Glenn Ford); (Aut. Mayores).

AVENIDA. — Desde las 3:15: (Local climatizado) CAMINO DE LA HORCA (Kirk Douglas y Virginia Mayo). — BUENOS DIAS TRISTEZA (Deborah Kerr, David Niven, Jean Seberg y Mylene Demongeot). (Autorizado mayores).

BALEAR. — Desde las 3:00: EL SECRETO DE TOMY (Joseph Lito, Fabienne Dali y Fernando Casanova); Eastmancolor. — REBELDE (Stewart, Granger). (Tolerado menores).

BORN. — Desde las 3:15: (Local climatizado) SEMILLA DE MALDAD (Glenn Ford, Anne Francia y Louis Calhern). — SOLTEROS DE VERANO (Alberto Closas, José Campos y José Luis López Vázquez). (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 3:15: GRAN JUGADA EN LA COSTA AZUL (Jean Gabin, Alain Delon y Viviane Romance); Cinemascope. — SIEMPRE HACE BUEN TIEMPO (Gene Kelly y Cyd Charisse); Cinemascope. Technicolor (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 3:30: «CAMPING» (Marisa Allasio y Nino Manfredi). — DUELO EN LA ALTA SIERRA. Cinemascope. Technicolor. (Aut. mayores). FANTASIO. — Desde las 3:00: AMOR EN HAWAI (Elvis Presley); Cinemascope. Technicolor. YO EL AVENTURERO. (Autorizado mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:15: GRAN JUGADA EN LA COSTA AZUL (Alain Delon, Jean Gabin y Viviane Romance); Cinemascope. — SIEMPRE HACE BUEN TIEMPO (Gene Kelly y Cyd Charisse); Cinemascope. Technicolor (Aut. mayores).

LIRICO. — Desde las 3:15: UNA ESPOSA PARA DOS (Sandra Dee, Bobby Darin, John Lund y Micheline Presle); Eastmancolor. — Complementos cortos. (Aut. mayores).

MODERNO. — Desde las 6:00: ROCCO, EL HIJO DEL GANGSTER y CUENTAN DE UNA MUJER. (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 3:00: REBELDE SIN CAUSA (James Dean, Natalie Wood y Sal Mineo); Cinemascope. Warnercolor. — LAS LOCURAS DE BARBARA (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: «CAMPING» (Marisa Allasio y Nino Manfredi). — DUELO EN LA ALTA SIERRA. Cinemascope. Technicolor. (Aut. mayores). PRINCIPAL. — Desde las 3:15: ESCALA EN HI-FI (Arturo Fernández Cassen y Germaine Damar); Eastmancolor. TotalScope. PUENTE AL SOL (Carrol Baker). (Aut. mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3:00: HIROSHIMA LA CIUDAD MARCADA (Ayako Wakao y Yiro Tamaya). — CAN-CAN (Shirley Mae Lane, Frank Sinatra y Maurice Chevalier); Technicolor (Autorizado mayores).

RIALTO. — Desde las 3:30: «CAMPING» (Marisa Allasio y Nino Manfredi). — DUELO EN LA ALTA SIERRA. Cinemascope. Technicolor. (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 3:00: (Local climatizado) LA BANDA DEL TERROR (Joachim Fuchsberger, Karin Por); VACACIONES EN ITALIA (Isabelle Corey, Vittorio de Sica) Cinemascope y Eastmancolor; Aut. Mayores).

#### SALA DE FIESTAS

CABALA (Hotel de la Almudaina) Tarde y noche: Baile

CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones

CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile

CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones

IBIZA. — Todas las días: Baile y atracciones.

MONTECRISTO. — Noche: Folclore español

SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile

SESAMO. — Noche: Baile y atracciones

TITOS. — Todas las días: Baile y atracciones.

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones

TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

LA LEYENDA DE

# BUDA

## TRANSISTORES - TELEVISORES



DISTRIBUIDOR:

# barceló

Miguel Barceló Ortega

Héroes de Manacor, 17 y Luis Martí, 18 - Teléfono 25842

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

**ALQUILO** apartamentos por temporada zona Jaime III y Ensanches desde 2.000 ptas. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 19. (18)

**FINCAS JAUME:** Aragón, 22. Vendo pisos Avenidas desde 675.000 ptas. Facilidades de pago. (13)

**LOCAL** novecientos metros cuadrados, junto Avenida, se alquila. SANS. San Felipe Neri, 38. (13)

**MAGNIFICO** solar lindante con el mar, a cinco km. Palma, se vende. Oportunidad única. SANS. San Felipe Neri, 38. (18)

**VENDO** pisos calle General Riera; 100.000 ptas. contado, resto 5 años. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124 (16)

**FINCAS JULIA,** Jaime II, 44 **VENDE PISOS** en Camp Redó, fachada General Riera, 3 dormitorios. 280 mil ptas. (16)

**FINCAS JULIA,** Jaime II, 44 **VENDE PISOS** en mensualidades de 1.773 ptas. Entrada desde 100.000 pesetas, pagaderas en tres plazos. (19)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que le leen

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.  
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

**★ PISOS DE CATEGORIA**

En la mejor zona comercial de Palma. Pida inmediatamente amplia información en **FINCAS JAUME.** — Aragón, 22.

**FINCASO**



**FINCAS JAUME,** Aragón, 22 Oportunidad, se vende chalet 2.600 m<sup>2</sup>, en San Agustín; 500.000 entrada, resto a convenir. (18)

**VENDO** pisos y áticos, con ascensor; buena vista la bahía, cerca Avenidas y Santa Catalina. Entradas desde 100.000 pesetas, resto seis años. PERELLO. Bodega Balear. Teléfono 14901. (27)

**★ PARTICULAR**

Vendo planta baja 1.000 m<sup>2</sup>, cubierta, y entresuelo 1.000 m<sup>2</sup> para oficina. **INFORMES:** JUAN ALCOVER, 152.

**VENDO** pisos, chalets solares, alquileres, administración. **FINCAS RIERA JAUME.** Conde Sallent, 75, pral. (13)

**VENDO** en Establiments, casa semi-señorial, con 12.000 m<sup>2</sup>. Espléndida vista. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (16)

**PASEO MARITIMO,** en LA CALETA, apartamentos en venta. Informes: Teléfono 16188-16182.

**VENDO** piso a estrenar a 51 m. Paseo Mallorca, 125 m. Cuatro dormitorios baño y aseo. 20 años exento contribución. Telf. 32368. (20)

**VENDO** Fincas urbanas, apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLO San Felipe Neri 30. (13)

**VENIA** de pisos 4 y 3 dormitorios Informes: Padre Bmè Pou 100 tar-tes de 4 e 9. (17)

**VENDO** pisos entrada de 50.000 resto mínimo de 2.000 pts mensuales Pedro II, 84 (Frente Saóir Iréboi) (16)

**COMPRARLA** piso sobre cualquier situación hasta 200.000 pesetas Informes teléfono 13512 (11)

**VENDO** en Paseo Mallorca espléndidos pisos seis dormitorios, dos ascensores. PERELLO. San Felipe Neri, 30. (15)

**VENDO** segundo piso en calle Archiducque Luis, tres dormitorios. Informes: calle Balmes, 102, pral. Teléfono 53954. (16)

**CONSTRUCCIONES DIMAS** venta pisos y áticos próxima entrega. Informes: Pelaires, 51, 19. (12)

**VENDO** piso a estrenar, 3 dormitorios, zona Jaime III. Informes: Jaime, Santacilia núm. 9. Portería. (15)

**PARA VENDER.** Precioso chalet a estrenar, en la Cala de San Vicente, junto al mar. Soberbia vista sobre el Cavall Bernat. 4 dormitorios, baño, dos aseos, office, almacén, cocina gran living, terraza, garage, cisterna. Agua y electricidad. Informes: Teléfono 11554. (40)

**LLAVES** en mano, urge vender piso tres dormitorios. Facilidades pago. SANS. San Felipe Neri, 38. (15)

**VENDO** lujoso apartamento Son Dureta, tres años facilidades. Infanta Paz, 9, 16 (12)

**PARTICULAR:** 4 pisos calle Blanquerna, frente la Iglesia Sta. Catalina Tomás 340.000 ptas. total, 100.000 entrada, resto 5 años. Sr. Marín. Telf. 21025. (26)

**SE VENDE** chalet en Son Granada y planta baja, en carretera Coll d'en Rebassa. Informes: Teléfono 52681. (17)

**CHALET,** tres habitaciones, dos baños, gran «living», cocina, cochera; solar 970 m<sup>2</sup>, vendido en Bella Vista (Arenal); 950.000 pesetas. OLIVER MATEU. Jaime III, 124. (23)

**PISOS EXENTOS,** vendido. Cien mil pesetas entrada, resto cinco años. SANS. San Felipe Neri, 38. (15)

**VENDO** pisos ciento cincuenta metros, dos baños, chimenea, exentos contribución. Facilidades. SANS. San Felipe Neri, 38. (16)

**VENDO** casa en Mancor del Valle. Precio 50.000 ptas. Telf. 30810. (11)

**VENDO** espléndidos pisos 2, 3, 4, dormitorios. Informes. tardes de 6 a 8, calle Rafael Rodríguez Méndez, 28, 4º, 2º. Junto Parroquia San Sebastián. (24)

**VENDO** piso, entrada 50.000 2.000 mes. Almez, 62. Rafael. (10)

**VENDO** chalet. Facilidades Almez, 62 (tardes). Rafael. (10)

**SI DESEA** comprar un chalet, consúltenos sin compromiso. Con seguridad tendremos el que a usted le interesa. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 75 (24)

**VENDO** pisos 3 dormitorios, magnífica vista al mar, ascensor. Informes: Cervantes, 7. (Junto Plaza Progreso). (19)

**TENGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

**★ COMPRARIA FINCA URBANA**

MARGARITA CAIMARI, 35, 1.ª, 4.ª. TELEFONO 25975 DE-12 A 2.

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según la disposición de la legislación vigente a mayor precio de 60 por 100 señalado en su uso.

**VENDO** industria plena marcha, local 300 m<sup>2</sup>, alquiler bajo, zona Avenidas. Teléfono 25274. De 1'30 a 2'30 y 7'30 a 8'30. (20)

**VENDO** cachorros ponicas. Falangista Mulet Pou, 25. Amanecer. Telf. 53063. (10)

**VENDO** caja caudales Avenida Antonio Maura 42, Entlo. Telf. 12458 (10)

**VENDO** local de 270 m<sup>2</sup>, cerca Forti, propio para garage. Agencia ALZINA. Jaime II, 32 (13)

**★ OCASION**

Vendo comedor cerezo, estilo inglés, y varios muebles antiguos. Sol. 22 — Taller

**VENDO** varios tocados y magnetofonos, perfecto estado. Teléfono 16773. (10)

**DOMINIKES** 5.000 y mejores Dormitorios 6.000 y mejores Lapierta Reparaciones Calle Sureda 65 Telf. 13022 (15)

**OCASION,** se vende cámara frigorífica, cuatro puertas; catetera S. Carlos, tres grupos y demás utensilios para café, todo en buen estado; mesas sillas, sillones, para terraza. Informes: calle General Mola, núm. 21. Café «Unión». (34)

**CACHORROS** Boxer, pura sangre, se venden. Informes: Hostal Romano. Calle D'Or. (11)

**PARA VENDER.** Local de negocio a estrenar, junto a El Chico, calle Monseñor Palmer. Facilidades. Informes: Telf. 11554 (18)

**VENDO** pensión de 500.000 pts. entrada, facilidades. SANS. TÍN. Plaza Mayor, 4

**VENDO** local de negocio calle Apuntadores y San Alonso, a 250 m. setas. Informes: Calle Varra, 35, 3º, 4º.

**VENDO** bombe Vibrator estufa butano pequeña su bomba. Calle Frontera, 29 Bjo. No. de unos 1.200 m<sup>2</sup> total; entrada por calles Precio y condiciones interesantes. Informes: Teléfono 16182.

**★ POR OBRAS**

LIQUIDAMOS APARATOS SANITARIOS, BARRAS, ESTUFAS, DUCHAS ELECTRICAS, COCINAS, LAVADORAS, NEVERAS, ETC. **CASA BUADES.** Avda. Alejandro Rosselló, 82

**VARIOSOS**

**VIAS URINARIAS.** Antonio Alomar especialista en enfermedades sexuales. Blenorragia Sífilis Matriz y Piel Lorenzo Vicens 3 (encima Banco Exterior España y Sindicato 198 (encima café Triquet). Teléfono 12664 horas 11 a 2 (31)

**IMPORANTISIMO.** 100 ó más pesetas de trabajando en casa. Libros Hombres, cualquier edad. Para formarse envíen cinco setas sellos. Aparato LEON

**PINTURA Y DECORACION.** Economía. Facilidades. pidez, seriedad. D. Telf. 14404.

**BLANQUEADORES** con pinto pintores Mateo rique Liadó 34 Informes 15747 y 11732

La película que concluye... ..donde las demás empiezan

**Cleopatra**

UN TITULO QUE USTED HA OIDO CON FRECUENCIA



PASCALE PETIT-GIORGIO ARDISON-RIK BATTAGLIA-CORRADO PANI FRANCO VOLPI-ENNIO BALBO-AURORA DE ALBA con AKIM TAMIROFF y GORDON SCOTT EN EL PAPEL DE CESAR UN FILM DE W. TOURJANSKI. TECHNICOLOR-EUROSCOPE-FILMS I.C. I.N.M.A.L.E.R.C. I.N.A.B.

**SALA AUGUSTA**

MUY PRONTO

**TEATRO PRINCIPAL**

PRESENTACION DE



MIERCOLES 18 MARZO

**MANOLO ESCOBAR** y su gran Compañía

«BRINDO MIS CANCIONES»

SOLARES Y TERRENOS



VENDO solares en San Agustín, Bendinat y Torre Nova. Informes: Teléfono 31530. De 2 a 330. (16)

SE DISPONE de un terreno edificable de 1.200 m² en Son Cayos, 800 pta. Espléndida vista. Facienditas. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 75. (22)

VENDO SOLAR de 700 m² en «Son Verís» (Arenal), situado al lado de una zona verde, muchísimos pinos, formando manzana. Indicadísimo HOTEL o APARTAMENTOS. Facilidades de pago. Informes: SR. STELA. Sindicato, 40 - Teléfono 24233.

TRASPASOS

TRASPASO de negocio peluquería señoras, buena clientela;trato directo. Teléfono 24770. (10)

DOS PELUQUERIAS SEÑORA Lujosa, se traspasan por ausentarme. Zona turística Palma-Nova. Facilidades pago. Informes: TELEFONOS: 31510 y 30901.

POR NO PODER ATENDER Traspasaría pensión céntrica. Para informes: En esta Administración.

BOLSA DE TRABAJO

4093) PRECISAMOS aprendices electricistas 14-15 años. Razón: Juan Banzá 17. (10)

4101 - AUXILIAR OFICINA TECNICA libre de servicio militar se precisa en H. Manacor 17. Presentarse de 7 a 8 tarde.

4049 - SE PRECISAN OFICIALES DE 1.º MECANICOS COCHE. TALLERES SUAUTO BLANQUERNA, 67 - 69.

4143 - ICARIA, FOTO LINE NECESITA DEPENDIENTES PARA SU SUCURSALES. PRESENTARSE CENTRAL: CONDE SALLENT, 31. - DE 7 A 8 TARDE

4119 SE PRECISAN electricistas, mecánicos coches Diessa y gasolinas. Dirigirse: Calle Aragón, 79-81. PALMA DE MALLORCA.

4113-APRENDICES FABRICA CALZADOS NECESITA CALZADOS SALOM, S. A. LA PUNTA, 22. (LA SOLEDAD)

4172) PRECISAMOS muchachos de 15 a 20 años para aprendices Artes Gráficas. Buenas condiciones. Luis Martí, 193. (16)

4077-AUXILIAR ADMINISTRATIVO PRECISA ELECTROFIL. Bartolomé Ferrá, 4.

4158) SE PRECISA muchacho aprendiz laboratorio fotografía o con experiencia mejor. Informes: Casa JULIA, Pza. San Antonio, 66. (17)

4159) SE PRECISA aprendiz delineante y rotocados. Gámez y Vidal. (Arquí, 5. 4. (14)

4157) PRECISAMOS desvendedor para cantos y tacaños en fábrica de calzados mecánico para caballero. Informes: Oficina de Colocación Obrera. (18)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pta. y 2.- por cada palabra mes. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pta. y 150 por cada palabra mes.

(4142) SE NECESITAN aprendices mecánicos Calle Capitán Castell 33. (10)

CORTADORA con conocimientos modista, precisa. Manuf. BORDADO BARRER. Padre Bm. Pou, 128. (12)

(4145) JOVEN instruido hablando inglés-francés y carnet 2º conducir, se precisa en Teniente Torres, 48. (15)

4103 IMPORTANTE EMPRESA PRECISA: Encargado Tienda Vendedores (sueldo y comisión). ESCRIBIR AL APARTADO 393.

3846 - NECESITAMOS Aprendices ferretería. FERRETERIA-MATEO. Plaza San Antonio 57.

4026 - PRIPP ESPAÑOLA, S. A. Precisa vendedores con carnet conducción primera preferencia los que tengan experiencia profesional Edad máxima 30 años. Presentar en FABRICA "PRIPP". Camino Fondo, San Molines. Señor AMENGUAL. - Tardes.

4095 INSPECTORES DE VENTAS Los precisa importantísima empresa de bebidas. OFRECEMOS: Empleo fijo de porvenir. Elevados ingresos según capacidad. EXIGIMOS: Edad 24-30 años, Personalidad. Cultura general. Buena presencia. Dinamismo y deseos de prosperar. Carnet conducción 2.º Reserva absoluta a los colocados. Escribir a mano adjuntando fotografía reciente e historial al APARTADO NUMERO 458.

(4020) SE NECESITA aprendiz botones. SANMARTIN. Pza. Mayor, 48, 1º D. (10)

LE AJUSTAREMOS a la moda actual, su traje o abrigo usado, ya sea de señora o caballero. MARQUES (Sastre) BORNE, 76, 1.º, 1.º.

4175 - DEPENDIENTE 20/25 años, con experiencia ramo alimentación, necesita: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. AVENIDA DE LA ARGENTINA, 195.

4170 - SE ADMITEN PINTORES OFICIALES. DIRIGIRSE: CALLE ANDREA DORIA, NUM 68. (DE 8 A 10 NOCHE).

LOCAL 600 M.² SE VENDE EN CALVO SOTELO. CERCA PLAZA GOMILA. PROPIO PARA RESTAURANTE O SIMILAR TELEFONO 11239. - DE 2 A

Disipal EFERVESCENTE el antidoloroso antiácido Disipa el dolor y cuida su estómago

(4074) PLANCHADOR para máquina a vapor se precisa en Modelos DAN, San Miguel, 44, 1.º Buena retribución. Horario intensivo de 7 a 3 h. (23)

(4086) SE NECESITA quí-mecanografía con experiencia. Informes. Avenida Conde Sallent, 75, entrepuerto. De 10 a 11 y de 7 a 8. (20)

(3947) NECESITAMOS aprendices. Razón: Eléctrica Española. Costa Llobera, 15. (10)

(4175 - ADMINISTRATIVO 20/25 años, seguridad en operaciones aritméticas, mucha práctica en mecanografía, necesita: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. AVENIDA DE LA ARGENTINA, 195.

4179 - CALEFACTORES-FONTANEROS oficiales de 1.º, se precisan en H. Manacor, 17. Presentarse de 7 a 8 tarde.

(4056) MANICURA, se necesita de señoras en HEBE. Teniente Mulet, 5. Plaza Gomila. (12)

(4197) SE NECESITA mujer para compañía y cuidado enferma. Razón. Perfumería Royal. Colón, 5. (13)

(4183) SE PRECISAN señoritas hablando inglés, francés y alemán para conserjería hoteles 1.ª categoría. Presentarse: lunes, miércoles y viernes de 4 a 6 tarde en el Hotel El Cid. (Ca'n Pastilla). (Hablando inglés, francés y alemán). (32)

(4070) AUXILIAR administrativo, se necesita. Informes: Telf. 12344. (10)

PARA DESPACHO y secretaría de una moderna tienda, se necesita señorita que hable y escriba francés e inglés. INFORMES: En el NUMERO 40 DE ESTA ADMINISTRACIÓN.

4188 - TECNICO COMERCIAL Experto en distribución, ventas, publicidad, etc., precisa Empresa industrial mallorquina. Buena retribución y porvenir. Escribir «currículum vitae» al número 8814 de esta Administración. Reserva para colocados. Se devolverá documentación no interesada.

OFERTA: SE OFRECE matrimonio joven mixto español-alemán, para cualquier trabajo. Escribir: número 25.979, esta Administración. (14)

321 - JOVEN DIPLOMADO en la Universidad de Cambridge, dominando inglés y francés, trabajaría como jefe de conserjería, en hoteles de lujo o de primera categoría. Aceptaría también ofertas como jefe de correspondencia comercial en empresas de 1.ª Categoría. Escribir: núm. 26014 - Esta Administración.

PARA BRASEROS EL MEJOR COMBUSTIBLE TEL. 16512 SERVICIO A DOMICILIO ENVASES KILOS

Tintorería Regia SERVICIO A DOMICILIO Nuevos Teléfonos 53 881 y 53-882

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS NO LO OLVIDE LE GARANTIZAMOS SU TRASLADO SILEN EN SUASINOS 101 1227 CENTRAL EN BARCELONA: M CAMPO SAGRADO 21 Teléfono 241 23 20

ARRIENDOS AUTOMOVILES

SE ALQUILA café-bar. Informes: calle Arturo Rizzi, 45, 1.º, 2.º Sr. Vives. (13)

SE NECESITA Apartamento amueblado, confort, céntrico, 2 habitaciones, cocina, cuarto de baño, para 2 jóvenes extranjeros durante 6 a 8 meses. Envíen correspondencia a HEER, HEIMUT HAINZ. Lista de Correos. - PALMA.

ALQUILO local de negocios zona Blanquerna. Informes teléfono 13136 (10)

INTERESA local, fuera Palma, 300 ó 400 m.² Teléfono 12013. (10)

ALQUILO apartamento en Calamayor, amueblado todo confort, ascensor, calefacción, nevera. Teléfono 11207. (12)

PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Ithomas 51. (14)

ALQUILO locales desde 4.000 pta. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 75. (11)

CALAMAYOR. Alquiler chalet todo confort, 100 metros plaza, hasta final junio, 4.000 pta. mensuales. Teléfono 30069 y pedir 127, de 9 a 11 y de 3 a 4.30. (28)

ALQUILO planta baja con jardín. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 75. (11)

ALQUILO magníficos pisos amueblados, distintas situaciones y precios. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 75. (14)

VENDO o alquiler, chalet magnífica situación Calamayor. Precio razonable. Telf. 25820. (11)

SE ALQUILAN tiendas tipo económico, magnífica posición en 1.ª fila, en el Arenal. Hotel Flamingo. Teléfono 178, Arenal. (18)

VENDO o alquiler local en C'an Capiscol, 40 m. Informes: Calle Cerezo, 75, Rafal. (14)

PERDIDAS MOTOCICLETAS VENDO Lambretta con sidecar por 10.500 pta. Informes: Telf. 25429. (10)

ENSEÑANZAS PROFESOR clases solfeo saxofón, clarinete. Paseo Mallorca, 19, 2.º, B. (10)

HIPOTECAS DISPONGO capital primeras hipotecas, buenas condiciones. Beltrán. Velázquez, 5. (10)

MAQUINARIA VENDO maquinaria para calzado, carritos, mesas cortar piel y varios enseres. Informes: 25013 de 2-4 tarde. (17)

Baleares Hoy 16 páginas

# LA RIERA Y LAS INUNDACIONES DE SUS AGUAS

EL reciente proyecto de cubrir el cauce de la Riera, ha puesto de actualidad cuanto con dicho torrente se relaciona, de larga tradición popular entre los palmesanos. Tiene su nacimiento en un copioso manantial rocoso, rodeado de exuberante vegetación y que en ocasiones por su abundancia adopta formas de bellísimas cascadas, con tonalidades admirables. Se halla situado en el predio señorial de Son Forteza del valle de Puigpuñent.

Es el valle de Puigpuñent un valle feracísimo lleno de huertos y vergeles que atraviesa el torrente. Discurre su cauce por

## LA MAS TRAGICA (EN 1403) CAUSO MAS DE CINCO MIL VICTIMAS

na, y entonces subió el agua hasta doce palmos en la iglesia del Carmen (que estaba situada en el solar del actual cuartel). Llevóse muchos edificios, la Canicería Vieja, todas las casas del

Murieron anegadas cerca de cinco mil quinientas personas flotando los cadáveres en la bahía, y como el viento que causó la lluvia era un recio levante llegaron muchos cuerpos hasta las Illetas, donde por entonces se les dió sepultura en aquellas arenas, porque nadie hallaba al padre, al hijo o al deudo que buscaba y siguieron días y semanas de gran desconcierto.

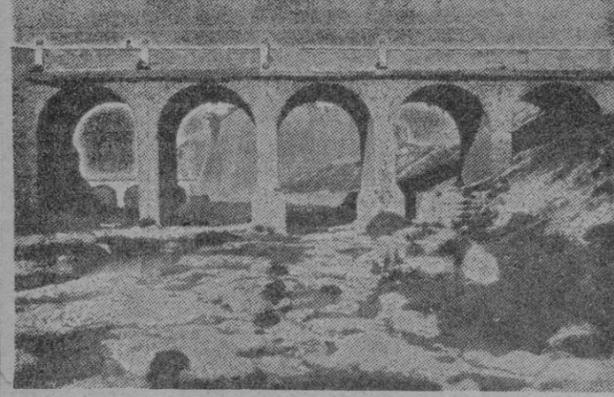
tes presentes y pasados, acordando consultar al rey mediante una embajada, si habían de regirse por la reciente pragmática y por la antigua franqueza. Con este objeto partieron para Valencia el 23 de diciembre de 1403, los caballeros Ramón de Sant Martí y Berenguer de Tagamanent y Guillermo Malferit de Inca. (Para consultar al rey Martín de Aragón).

recoger los cuerpos de los difuntos —dice Bóver— y se organizó un solemne entierro en la Catedral predicando Fr. Antonio Salou, prior del Convento de Santo Domingo». Recuerdo penoso de aquella fúnebre solemnidad son dos pinturas que se conservan en el Museo de la Catedral y la gran lápida que cubre la parte central, contiguo al inicio de las escaleras del presbiterio de nuestra majestuosa Seo y que cubre su sepultura.

tempestad no cabiendo en las aguas en su conducto rompieron un dique del foso y luego asomaron a las casamatas las fortificaciones y cayendo en su terraplén combatió la muralla vieja que está dentro del recinto de la nueva y desahucó su lienzo de casamuro inundando los jardines y casas de la calle dels Oms. Al mismo tiempo había entrado el agua por la primera puerta de la de Jesús como la segunda se cerraba para hacerlo, dentro de la ciudad los mismos empellones del agua la cerraron y estribando en las mismas las furias del torrente y conmovidas del embate de las otras que llegaban, empezó a repisa a picar la muralla, terminada con agua, voló el trozo tísipico de adentro con las puertas. Engolfóse la corriente por el Carmen llegando a los alambres, pasó por el Mercado y por el Born, con notable ruina de casas y daños a mujeres.

OTRAS RIADAS  
En el año 1407, una riada llevó el puente de piedra del Jonquet que se volvió a levantar en 1408. El 30 de septiembre de 1444 inundó la iglesia del Carmen, arrastrando dos puentes y algunas casas.  
El 28 de septiembre de 1618 sus aguas arrancaron las puertas de la ciudad y se las llevó al mar. Hubo mucha ruina de edificios.  
El 7 de octubre de 1635, después de tres horas de furiosa

En su famoso Panorama Opaco don Antonio Furió, decía en 1840 al tratar de la Rambla palmesana: «La Rambla hasta el siglo XVI fue una ancha calle por donde atravesaba la Riera, un puente que facilitaba el paso en la desembocadura de las calles d'els Homs y de las Terrasas. Las inundaciones que en varias épocas llenaron de lodo la ciudad, motivaron el acuerdo de dar a la Riera otra dirección por el foso, desde el baluarte del Sitjar hasta el de San Pedro en que entra al mar con perjuicio del puerto de esta ciudad. Desde luego se llenó el canal por donde pasaba el agua los álamos que se criaban en la orilla formaron una especie de paseo que con los años se ha ido perfeccionando hasta que en 1827 nuestro paisano José M<sup>o</sup> Alós, capitán general de estas islas, lo reformó plantando en vez de los álamos, desmayados acacias y otros árboles y flores que con la fuente que desde hace muchos años hay en la testera, la amenidad y frescura hacen apetecible y concurrido particularmente las tardes de los días festivos en el que se reúne lo mejor de Palma».



LA RIERA Y SU PUENTE DE SANTA CATALINA

una bellísima cascada «comellá», contigua a la carretera que une dicha villa con la capital que se prolonga hasta el término de Palma.

No es la vez primera que se habla del proyecto de cubrir su cauce porque éste siempre será un límite que dividirá la ciudad antigua de la populosa barriada de Santa Catalina y demás, límite que urge borrar porque todas son igualmente dignas de progresar y modernizarse al unísono.

Mercado y las del barrio de San Nicolás, donde subió el agua ocho palmos, causó notable daño en la calle de Pelaires y llegó hasta la iglesia de San Felipe (oratorio de la calle de San Fello) hasta el punto de que mil seiscientas casas, unas padecieron mucho y otras cedieron al agua.

Quadrado dice al referirse a los sucesos de aquel año que había una pugna entre los gobernantes cesantes y otros que les habían sucedido en lo cual no estaban conformes, máxime cuando los corsarios causaban grandes daños a nuestras embarcaciones. «En esto sobrevino la siniestra noche del 14 de octubre de este último año la espantosa avenida de la Riera, que derribando la muralla y deramándose por la Rambla y calles confluente a derecha e izquierda, inundó la parte baja de las parroquias de San Jaime, San Miguel, San Nicolás y Santa Cruz y llevóse al mar mezclados con escombros, muebles y toda clase de riquezas, miles de cadáveres que se recogieron por las costas de levante y poniente. Ante aquel espectáculo aterrador de cinco mil víctimas y más de 1.500 casas hundidas, recordó un pasaje del Evangelio (que cita) y en un arranque de patriotismo acudieron al Consistorio a reconciliarse gobernantes

Serenados los ánimos por fin el 28 de agosto de 1406 «se hicieron grandes diligencias para

El 7 de octubre de 1635, después de tres horas de furiosa

El 7 de octubre de 1635, después de tres horas de furiosa

LA PRIMERA RIADA  
Tal tempestuosa avenida de aguas, la más intensa de todas, tuvo lugar el 14 de octubre de 1403. Donde hallamos más datos de la misma es en la Historia de Mallorca de Dameto, Moragues y Bóver y en su tomo 30. Dice que desde las ocho de la tarde comenzó a llover con la furia que aquí llaman «diluvio» y a las cinco de la madrugada siguiente, el cauce de la Riera a rebosar irrumpió en los muros de la ciudad y como las fortificaciones de entonces no eran de mucha resistencia a las pocas horas de la noche padecían ruí-

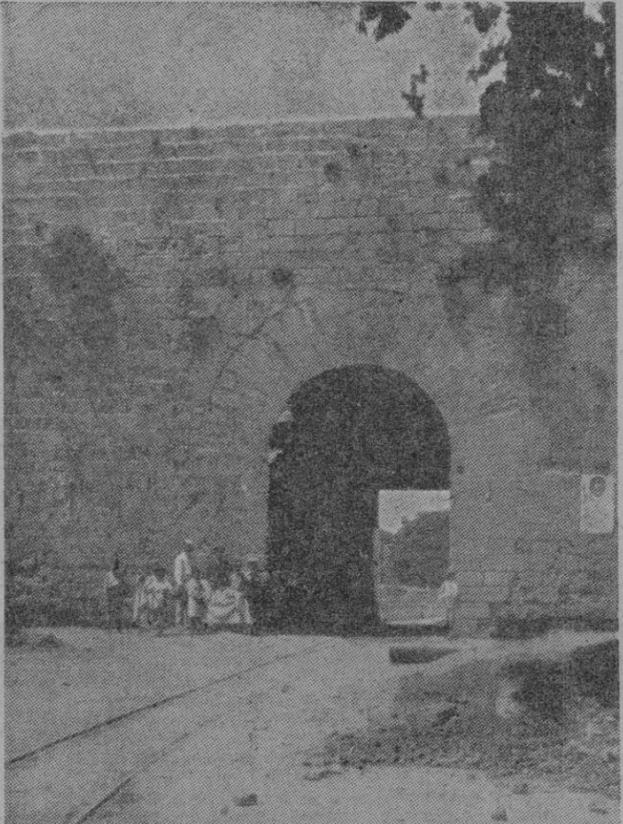


Producto alemán de fama mundial

**Quando usted sufra de mala digestión**

Quando «se le ponen los nervios en el estómago», por decaimiento, fatiga, nerviosismo o trabajo excesivo, tome MELISANA, el remedio vegetal que proporciona alivio inmediato. Unas gotas de MELISANA sobre un terrón de azúcar o diluida en agua le hacen sentir mejor porque MELISANA calma, tranquiliza, equilibra y conforta.

**MELISANA**



LA DESAPARECIDA PUERTA DE JESUS

En su famoso Panorama Opaco don Antonio Furió, decía en 1840 al tratar de la Rambla palmesana: «La Rambla hasta el siglo XVI fue una ancha calle por donde atravesaba la Riera, un puente que facilitaba el paso en la desembocadura de las calles d'els Homs y de las Terrasas. Las inundaciones que en varias épocas llenaron de lodo la ciudad, motivaron el acuerdo de dar a la Riera otra dirección por el foso, desde el baluarte del Sitjar hasta el de San Pedro en que entra al mar con perjuicio del puerto de esta ciudad. Desde luego se llenó el canal por donde pasaba el agua los álamos que se criaban en la orilla formaron una especie de paseo que con los años se ha ido perfeccionando hasta que en 1827 nuestro paisano José M<sup>o</sup> Alós, capitán general de estas islas, lo reformó plantando en vez de los álamos, desmayados acacias y otros árboles y flores que con la fuente que desde hace muchos años hay en la testera, la amenidad y frescura hacen apetecible y concurrido particularmente las tardes de los días festivos en el que se reúne lo mejor de Palma».

Furió sitúa el desvío del cauce de la Riera en el siglo XVI. Opinamos que debió hacerse a fines de este siglo o principios del siguiente. El Emperador Carlos V que estuvo en Mallorca en 1541 atravesó con su comitiva uno de los puentes que se utilizaban el paso, situado a los pies del Borne o principio de lo llamado Mercado, según consta en la crónica de aquella visita «Benaventura vinguda» (para consultar Carlos I en Mallorca, Panorama Balear número 72). Recuerdo haber leído que un autor situaba dicho desvío entre los años 1610 a 1620.

# «Sin tóxicos que nos ayuden a evadirnos de la realidad, la vida es muy difícil»

El doctor Sarro, catedrático de Psiquiatría y de Psicología Médica de la Universidad de Barcelona, es un hombre abierto a todos los mundos. Y hemos ido a verle para que nos hable del tabaco.

—A mí se me van los meses sin fumar; no puede decirse que sea fumador.

—Pero en ocasiones usted fuma ¿no es cierto?

—Sí; cuando lo hago es casi exclusivamente por cordialidad. Está bien no fumar, pero no hay que llevar nunca las cosas hasta el extremo.

—¿Le gusta o no le gusta el tabaco?

—No me disgusta, pero como he de pasarme el día hablando, me irrita mucho la garganta. Por eso mi caso no es meritorio. Mi simpatía no se dirige a los que no fuman como yo, en los cuales yo es virtud la abstención porque falta el apetito; mi simpatía es para aquellos que, siendo fumadores, se controlan y mantienen su afición (no quisiera llamarla vicio) dentro de límites justos.

—¿Considera usted una necesidad fumar?

—Realmente, sin tóxicos que nos ayuden a evadirnos de la realidad, la vida es imposible o, en todo caso, mucho más difícil.

—¿Es, entonces, una necesidad tomar tranquilizantes?

—Me limitaré a decirle que no existe ninguna cultura que no recurra a los tóxicos y a las sustancias embriagantes. La gente los necesita para evadirse de la realidad.

—¿Cree usted, entonces, que hay que vivir en un mundo de

## «CREO QUE SE FUMA DEMASIADO Y TAMBIEN QUE LA HUMANIDAD ACTUAL PRODUCE MUCHO HUMO»

### DICE EL DOCTOR SARRO

sueños y de espaldas al acontecer cotidiano?

—La realidad no es soportable de una manera permanente; la fantasía y el ensueño reclaman sus derechos. Esta teoría fue ya expuesta por un indio peruano al que le preguntaron por qué mascaba coca. «Para zafarme de la memoria» —contestó. El

hombre quería decir que necesitaba huir de la tensión constante que la realidad ambiental exige de nosotros.

—¿Puede equipararse entonces el tabaco a la «droga»?

—El cigarrillo es un tóxico de poder muy inferior a la cocaína, pero abre una ventana a la poesía, por la que el fumador se

escapa momentáneamente de la realidad.

—¿Es el fumador un ser que necesita evadirse?

—Sí. Y el que no se evade con el tabaco, lo hace por medio de la fantasía, el arte, el deporte y la conversación.

—¿Es aconsejable suprimir el hábito de fumar?

—No conviene perder de vista que el cigarrillo satisface una necesidad anímica muy honda, y si no queremos que el fumador caiga, al dejar el tabaco, en un estado de angustia, hay que ofrecerle satisfacciones sustitutivas.

—¿Existe relación entre el tabaco y el cáncer?

—Parece que no existe la menor duda de que el cáncer de pulmón ha aumentado en nuestra época.

—¿Cree entonces en el informe norteamericano?

—Sí. No tenemos derecho a ponerlo en duda. Además, aunque a escala individual el riesgo de contraer la enfermedad sea pequeña, a escala colectiva se observa que existe una relación real.

—¿Cree usted que progresará la campaña anti-tabaco?

—Estamos al comienzo de una gran ofensiva, y así como hasta ahora se ha estudiado concienzudamente el problema del alcoholismo, del opio, la cocaína, los barbitúricos y los tranquilizantes, en los próximos años va a dedicarse una atención análoga a la cuestión del tabaco.

—¿Se le ha presentado algún paciente para que le ayude a dejar de fumar?

—No. Pero no me extrañará en absoluto que comiencen a llegar de un momento a otro. Sin embargo, se me ha planteado muchas veces, a lo largo de mi vida profesional, el caso inverso. He visitado a muchos adolescentes que se lamentaban de que les desagradaba el tabaco y les parecía que su repugnancia era un signo de hombría indecisa; se consideraban en el «deber de fumar» para poder «hombrar».

—¿Pues sí; es un problema. ¿Qué harán ahora los muchachos cuando quieran fumar a hombres?



PLANTACION DE TABACO

### LA PUERTA DE JESUS EN EL SIGLO PASADO

«La Puerta de Jesús —dice Pons Fábregues— ha desaparecido con el derribo de las murallas. Junto a ella se leía una placa de mármol en que avisaba que debía de ella extraerse la abertura de un desagüe que se utilizó cuando en el siglo pasado, la Riera volvió a inundar la ciudad, como sucedía con terribles consecuencias para los habitantes y edificios de la ciudad baja en la Edad Media».

Fue derribada añade don Jaime Escalas en 1913, junto a ella por ser la más cerca al cementerio (al final de la Rambla) se desmenuó el entierro de la ciudad. Si el difunto era un militar, aquí se tributaban los honores del último momento del finado.

En el otoño de hace unos años, pues esas lluvias torrenciales siempre sucedieron en otoño, recordamos otra vez inundó las casas y sótanos contiguos a la Rambla y Borne. Habida cuenta de que dichas aguas solo procedían del cauce o vertientes de la parte alta de la ciudad en su unión con la baña y de las eminencias del suelo poco pronunciadas del Hospital, San Fello y San Cruz, nos dará ello una idea de gran caudal de aguas que por dichos sitios debía discurrir cuando se hallaba en el cauce de la Riera.

J. SUAU ALABERN

### LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD

Grupos bombas Verticales con motor eléctrico o de explosión para bombas Sumergidas «Aloppropiado» para elevación de aguas en pozos profundos y perforaciones de diámetros variables, de 2 a 10 metros de diámetro. Consulte su caso en

**ELECTROMOVIL**  
Aragón 8 - Teléfono 1154  
Distribuido exclusivo